Form No. 3352-792

Tractor de césped Wheel Horse® XL 380H

Modelo Nº 71246 – Nº Serie 250000001 y superiores

Manual del operador

Este sistema de encendido por chispa cumple la norma canadiense ICES-002.

Contenido

	Página
Introducción	2
Seguridad	3
Prácticas de operación segura para cortacéspedes giratorios (con conductor)	3
Seguridad para cortacéspedes Toro con conductor	5
Presión sonora	5
Potencia sonora	5
Vibración	5
Diagrama de pendientes	7
Pegatinas de seguridad e instrucciones	9
Gasolina y aceite	12
Gasolina recomendada	12
Uso del estabilizador/acondicionador	12
Llenado del depósito de combustible	12
Verificación del nivel de aceite del motor	12
Operación	13
Controles	13
Uso del freno de estacionamiento	13
Posición del asiento	13
Uso de los faros	14
Utilización del control de las cuchillas (PTO)	14
Ajuste de la altura de corte	14
Cómo arrancar el motor	14
Cómo parar el motor	15
Uso del sistema de interruptores de seguridad	15
Comprobación del sistema de interruptores de seguridad	17
Empujar el tractor a mano	17
Conducción hacia adelante y hacia atrás	18
Cómo parar el tractor	18
Descarga lateral o picadora	18
Instalación de la tapa de descarga	19
Consejos de operación	19
Mantenimiento	20
Calendario recomendado de mantenimiento	20
Comprobación del aceite de motor	21
Mantenimiento de la batería	23
Mantenimiento del freno de estacionamiento	25
Engrase y lubricación del tractor	26
Mantenimiento del limpiador de aire	26
Mantenimiento de la bujía	27
Limpieza del sistema de refrigeración	28
Comprobación de la presión de los neumáticos	28
Drenaje del depósito de combustible	28
Cambio del filtro de combustible	29
Revisión del aceite del transeje	29
Revisión del fusible	30
Revisión de los faros	30
Mantenimiento de las cuchillas	30
Cómo retirar el cortacésped	32
Cómo instalar el cortacésped	33
Cómo cambiar la correa de transmisión de las cuchillas	35
Nivelación lateral del cortacésped	36
Ajuste de la inclinación longitudinal de las cuchillas	36
Cómo lavar los bajos del cortacésped	38
Limpieza y almacenamiento	39
Diagrama de cableado	40
Solución de problemas	41

Introducción

Lea este manual detenidamente para aprender a utilizar y mantener correctamente su producto. La información de este manual puede ayudarle a usted y a otros a evitar lesiones personales y daños al producto. Aunque Toro diseña y fabrica productos seguros, usted es responsable de utilizar el producto correctamente y con seguridad.

Usted puede ponerse en contacto directamente con Toro en www.Toro.com si desea información sobre productos y accesorios, o si necesita localizar un distribuidor o registrar su producto.

Cuando necesite asistencia técnica, piezas genuinas Toro o información adicional, póngase en contacto con un Servicio Técnico Autorizado o con Asistencia al Cliente Toro, y tenga a mano los números de modelo y serie de su producto. La Figura 1 ilustra la ubicación de los números de modelo y serie en el producto.

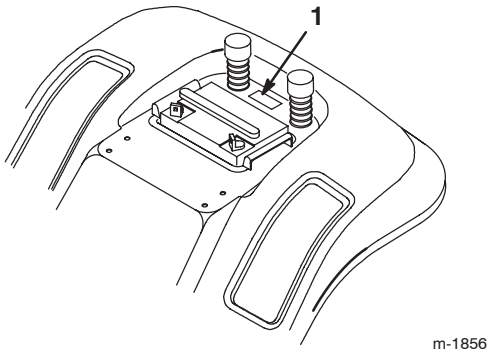


Figura 1

1. Ubicación de los números de modelo y de serie

© 2005 por The Toro Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, EE. UU.

Nos encontrará en www.Toro.com
Reservados todos los derechos
Impreso en EE.UU.

Anote a continuación los números de modelo y de serie de su producto:

Nº de modelo	_____
Nº de serie	_____

Este manual identifica peligros potenciales y contiene mensajes de seguridad especiales que le ayudan a usted y a otras personas a evitar lesiones personales, e incluso la muerte. Las palabras utilizadas para indicar estos mensajes e identificar el nivel de riesgo son ***Peligro***, ***Advertencia*** y ***Cuidado***. No obstante, sin importar el nivel de riesgo, sea extremadamente cuidadoso.

Peligro señala un peligro extremo que **causará** lesiones graves o la muerte si no se siguen las precauciones recomendadas.

Advertencia señala un peligro que **puede** causar lesiones graves o la muerte si no se siguen las precauciones recomendadas.

Cuidado señala un peligro que puede causar lesiones menores o moderadas si no se siguen las precauciones recomendadas.

Este manual utiliza dos palabras más para resaltar información. **Importante** resalta información especial sobre aspectos de la mecánica, y **Nota:** enfatiza información general que merece una atención especial.

Seguridad

Prácticas de operación segura para cortacéspedes giratorios (con conductor)

Lea y comprenda el contenido de este manual antes de utilizar el tractor.

⚠Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para advertirle sobre potenciales riesgos de lesiones personales. Siga siempre todos los mensajes de seguridad con el fin de evitar posibles lesiones o la muerte.

Las siguientes instrucciones proceden de la norma CEN EN 836:1997.

Este producto es capaz de amputar manos y pies y de lanzar objetos al aire. Siga siempre todas las instrucciones de seguridad con el fin de evitar lesiones corporales graves e incluso la muerte.

Formación

- Lea cuidadosamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y con el uso correcto del equipo.
- No permita nunca que niños o personas no familiarizadas con estas instrucciones utilicen el cortacésped. Es posible que existan normativas locales que restringen la edad del operador.
- No siegue nunca si hay otras personas, especialmente niños, o animales domésticos, cerca.
- Tenga en cuenta que el operador o el usuario es responsable de cualquier accidente o peligro que afecte a otras personas o a su propiedad.
- No transporte pasajeros.
- Todos los conductores deben solicitar y obtener instrucciones prácticas por parte de un profesional. Dichas instrucciones deben enfatizar:
  - la necesidad de extremar el cuidado y la concentración cuando se trabaja con máquinas con conductor;
  - no se puede recuperar el control de una máquina con conductor que se desliza por una pendiente mediante el uso de los frenos. Las causas principales de la pérdida de control son:
    - insuficiente agarre de las ruedas;
    - se conduce demasiado rápido;
    - no se frena correctamente;
    - el tipo de máquina no es adecuado para el tipo de tarea al que se la destina;
    - desconocimiento del efecto que tiene el estado del terreno, especialmente las pendientes;
    - enganche y distribución de la carga incorrectos.

Preparación

- Mientras corta el césped, use pantalones largos y calzado fuerte. No haga funcionar el equipo estando descalzo, o llevando sandalias.
- Inspeccione cuidadosamente el área donde se va a utilizar el cortacésped y retire todos los objetos que puedan ser arrojados por la máquina.

- **Advertencia** – El combustible es altamente inflamable.
  - Utilice recipientes especialmente diseñados para su almacenamiento.
  - Rellene el depósito al aire libre únicamente, y no fume mientras rellena el depósito.
  - Añada el combustible antes de arrancar el motor. No retire nunca el tapón del depósito de combustible ni añada combustible si el motor está en funcionamiento o si el motor está caliente.
  - Si se derrama combustible, no intente arrancar el motor; retire la máquina de la zona del derrame y evite crear fuentes de ignición hasta que los vapores del combustible se hayan disipado.
  - Vuelva a colocar firmemente todos los tapones de los depósitos y de los recipientes.
- Sustituya los silenciadores defectuosos.
- Antes de usar la máquina, realice siempre una inspección visual para asegurarse de que las cuchillas, los pernos de las cuchillas y el conjunto de corte no están desgastados o dañados. Sustituya cuchillas o pernos gastados o dañados en conjuntos completos para no desequilibrar la máquina.
- En máquinas con múltiples cuchillas, tenga cuidado puesto que girar una cuchilla puede hacer que giren otras cuchillas.

Operación

- No haga funcionar el motor en recintos cerrados donde se pueda acumular el monóxido de carbono.
- Corte el césped solamente con luz natural o con una buena iluminación artificial.
- Antes de arrancar el motor, desengrane todos los embragues de accionamiento de la cuchilla, y coloque la palanca en punto muerto.
- No utilice la máquina en pendientes de más de
  - 5° al segar en pendientes laterales;
  - 10° al subir pendientes;
  - 15° al bajar pendientes.
- Recuerde que no existe una pendiente “segura”. La conducción en pendientes cubiertas de hierba requiere un cuidado especial. Para evitar que la máquina vuelque:
  - no pare o arranque de repente la máquina cuando esté cuesta arriba o cuesta abajo;
  - accione el embrague lentamente, y mantenga siempre la máquina con la marcha engranada, especialmente cuando esté cuesta abajo;
  - en las pendientes y durante los giros bruscos, se debe mantener una marcha baja;
  - manténgase alerta por si existen protuberancias o agujeros en el terreno u otros peligros ocultos;
  - nunca corte el césped de las pendientes de forma transversal, a no ser que la máquina haya sido diseñada para ello.
- Tenga cuidado cuando arrastre cargas o cuando utilice maquinaria pesada.
  - Utilice sólo puntos de enganche con barra de tracción homologados.
  - Limítese a las cargas que pueda controlar con seguridad.
  - No realice giros bruscos. Tenga cuidado cuando vaya marcha atrás.
  - Utilice contrapeso(s) o pesos en las ruedas cuando así lo sugiera el manual de instrucciones.
- Tenga cuidado con el tráfico cuando cruce o esté en las proximidades de una carretera.
- Detenga las cuchillas rotatorias antes de cruzar superficies que no estén cubiertas de hierba.
- Cuando utilice algún accesorio, no dirija nunca la descarga de material hacia otras personas, ni permita que nadie se acerque a la máquina mientras está en funcionamiento.
- Nunca opere el cortacésped con protectores dañados o sin que estén colocados los dispositivos de seguridad.
- No cambie los ajustes del regulador del motor ni haga funcionar el motor a una velocidad excesiva. El funcionamiento del motor a una velocidad excesiva puede aumentar el riesgo de lesiones corporales.

- Antes de abandonar la posición del operador:
  - desengrane la toma de fuerza (PTO) y baje los accesorios;
  - ponga punto muerto y ponga el freno de estacionamiento;
  - pare el motor y retire la llave.
- Desengrane la transmisión de los accesorios, pare el motor y desconecte el o los cables de bujía, o retire la llave del contacto
  - antes de limpiar atascos o despejar el conducto de descarga;
  - antes de inspeccionar, limpiar o reparar el cortacésped;
  - después de golpear un objeto extraño. Inspeccione el cortacésped y repare cualquier daño antes de volver a arrancar y operar el equipo;
  - si el cortacésped comienza a vibrar de manera anormal (comprobar inmediatamente).
- Cuando transporte la máquina o no vaya a utilizarla, desconecte la transmisión a los accesorios.
- Pare el motor y desconecte la transmisión a los accesorios
  - antes de repostar combustible;
  - antes de retirar el recogehierbas;
  - antes de realizar los ajustes de altura, a no ser que dichos ajustes se puedan realizar desde la posición del operador.
- Reduzca la aceleración antes de detener el motor y, si el motor está equipado con una válvula de cierre de combustible, ciérrela cuando termine de segar.

Mantenimiento y almacenamiento

- Mantenga apretados todos los tornillos, pernos y tuercas para asegurar que la máquina esté en perfectas condiciones de funcionamiento.
- No almacene nunca la máquina con combustible en el depósito dentro de un edificio donde los vapores puedan llegar a una llama desnuda o una chispa.
- Espere a que se enfríe el motor antes de guardar el cortacésped en un recinto cerrado.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga el motor, el silenciador, el compartimento de la batería y el área del depósito del combustible libre de hierba, hojas y exceso de grasa.
- Inspeccione frecuentemente el recogehierbas por si existe desgaste o deterioro.
- Para su seguridad, sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
- Si es necesario drenar el depósito de combustible, hágalo al aire libre.
- En máquinas con múltiples cuchillas, tenga cuidado puesto que girar una cuchilla puede hacer que giren otras cuchillas.
- Cuando se vaya a aparcar, almacenar o dejar desatendida la máquina, baje los accesorios de corte, a menos que se utilice un bloqueo positivo mecánico.

Seguridad para cortacéspedes Toro con conductor

El párrafo siguiente contiene información de seguridad específica para productos Toro que no está incluida en la norma CEN.

Utilice solamente accesorios autorizados por Toro. La garantía puede quedar anulada si se utiliza el tractor con accesorios no homologados.

Presión sonora

Esta unidad tiene un nivel máximo de presión sonora en el oído del operador de 88 dBA, según mediciones realizadas en máquinas idénticas de acuerdo con la Directiva 98/37/CE.

Potencia sonora

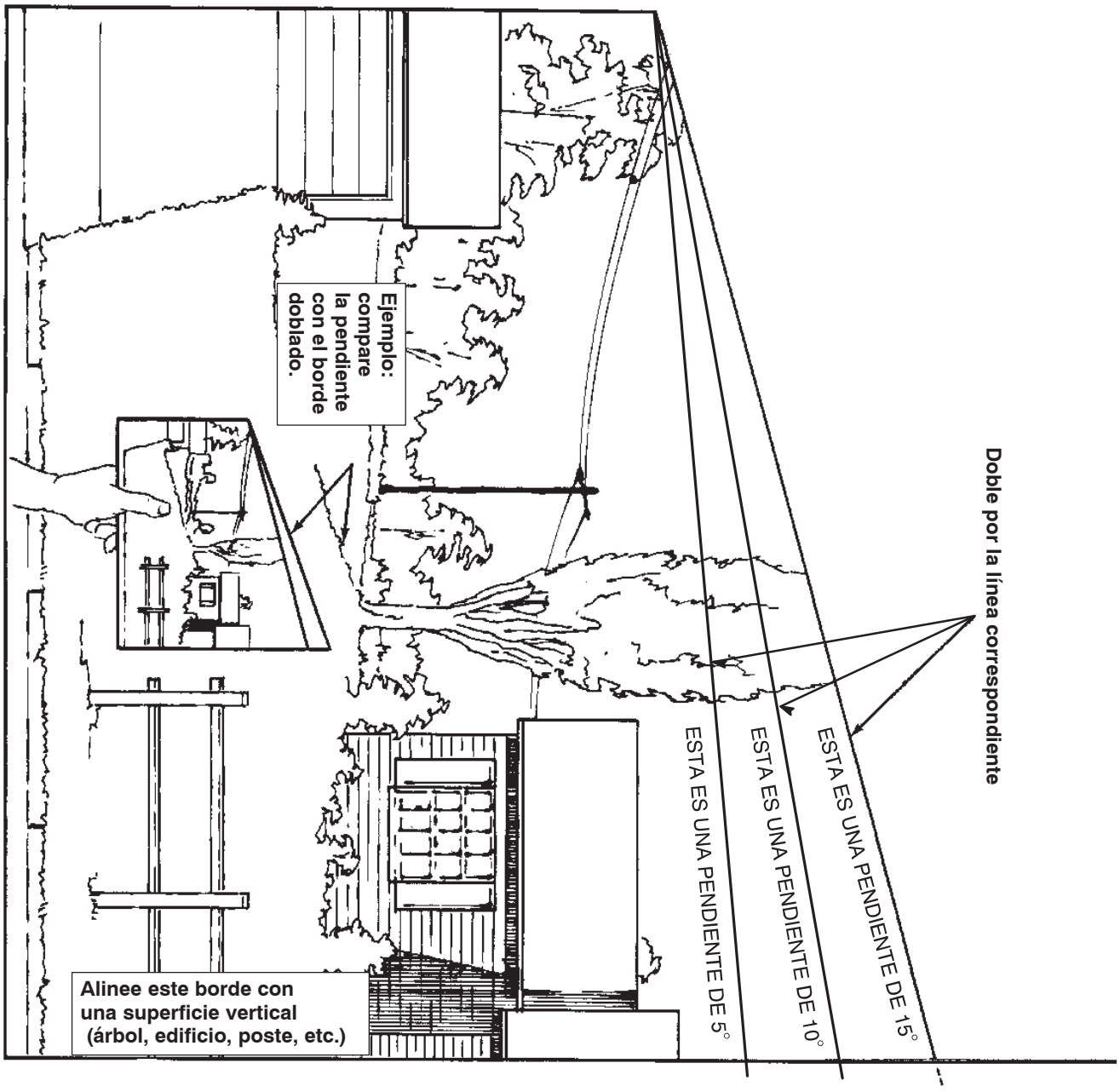
Esta unidad tiene un nivel de potencia sonora garantizado de 100 dBA, según mediciones realizadas en máquinas idénticas de acuerdo con la Directiva 2000/14/CE.

Vibración

Esta unidad no supera un nivel de vibración mano/brazo de 4,0 m/s^2, según mediciones realizadas en máquinas idénticas de acuerdo con la Directiva 98/37/CE.

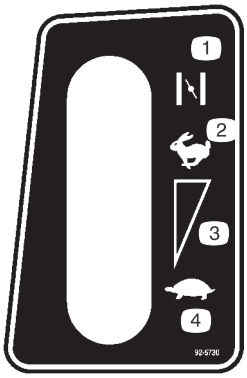
Esta unidad no supera un nivel de vibración en cuerpo entero de 0,2 m/s^2, según mediciones realizadas en máquinas idénticas de acuerdo con la Directiva 98/37/CE.

Diagrama de pendientes



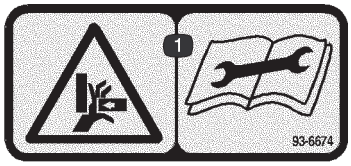
Pegatinas de seguridad e instrucciones

Las pegatinas de seguridad e instrucciones están a la vista del operador y están ubicadas cerca de cualquier zona de peligro potencial. Sustituya cualquier pegatina que esté dañada o que falte.



92-5730

1. Estárter
2. Rápido
3. Ajuste variable continuo
4. Lento

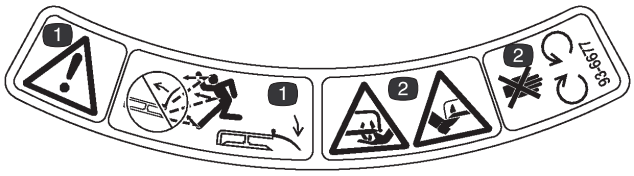


93-6674

1. Peligro de aplastamiento, mano – lea las instrucciones antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o ajuste.

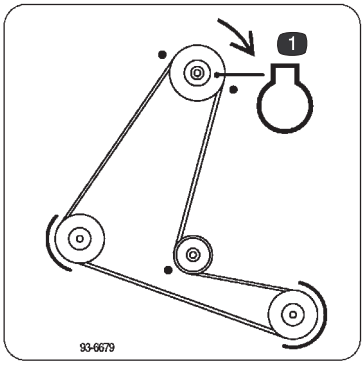
93-6676

1. Freno de estacionamiento – para poner el freno, pise el pedal de freno y levante la palanca del freno de estacionamiento; para quitarlo, pise y suelte el pedal de freno.
2. Freno – para ponerlo, pise el pedal de freno.
3. Tracción – para conducir hacia adelante, pise la parte superior del pedal de control de tracción hacia adelante y hacia abajo; para conducir en marcha atrás, pise la parte inferior del pedal de control de tracción hacia atrás y hacia abajo.
4. Advertencia – lea el *Manual del operador*.
5. Advertencia – para evitar volcar el tractor, no conduzca de través en pendientes de más de 5 grados, no suba pendientes de más de 10 grados, ni baje pendientes de más de 15 grados.
6. Peligro de objetos arrojados – mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina.
7. Peligro de objetos arrojados, cortacésped – mantenga colocado el deflector.
8. Peligro de corte/desmembramiento de mano o pie por la cuchilla del cortacésped – no se acerque a las piezas en movimiento.
9. Peligro de aplastamiento/desmembramiento de transeúntes – mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina.



93-6677

1. Advertencia – no haga funcionar el cortacésped con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector.
2. Peligro de corte/desmembramiento de mano o pie por la cuchilla del cortacésped – no se acerque a las piezas en movimiento.

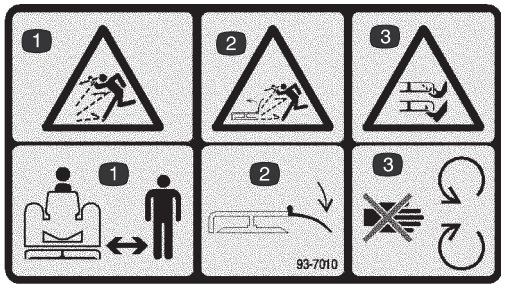


93-6679

1. Motor

93-7009

1. Advertencia — no haga funcionar el cortacésped con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector.
2. Peligro de corte/desmembramiento de mano o pie por la cuchilla del cortacésped – no se acerque a las piezas en movimiento.



93-7010

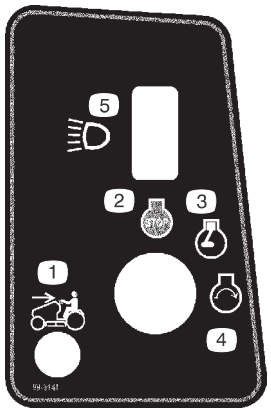
1. Peligro de objetos arrojados – manténgase a una distancia prudencial de la máquina.
2. Peligro de objetos arrojados por el cortacésped – mantenga colocado el deflector.
3. Peligro de corte/desmembramiento de mano o pie – no se acerque a las piezas en movimiento.

99-2986

1. Peligro de aplastamiento/desmembramiento de otras personas – no gire la llave si hay niños presentes; mantenga a los niños a una distancia prudencial de la máquina.

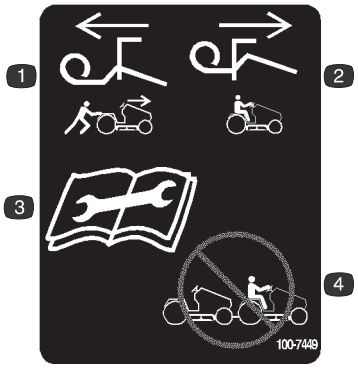
99-5340

1. KeyChoice – gire para habilitar la siega en marcha atrás.



99-8141

1. Siega en marcha atrás habilitada
2. Motor – parar
3. Motor – marcha
4. Motor – arrancar
5. Faros



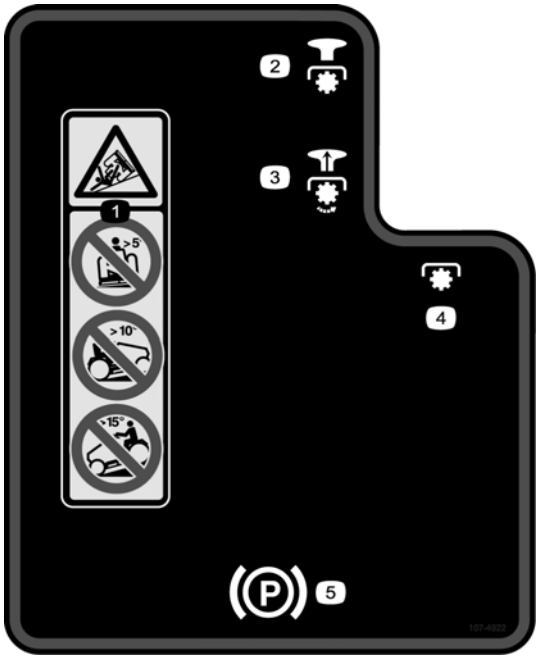
100-7449

1. Tire de la palanca hacia afuera para empujar la máquina.
2. Empuje la palanca hacia dentro para conducir la máquina.
3. Lea las instrucciones antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o ajuste.
4. No remolque la máquina.

Símbolos de la batería

Algunos de estos símbolos, o todos ellos, están en su batería.

1. Riesgo de explosión
2. Prohibido fumar, mantenga alejado del fuego y de las llamas desnudas.
3. Líquido cáustico/peligro de quemadura química
4. Lleve protección ocular; los gases explosivos pueden causar ceguera y otras lesiones.
5. Lleve protección ocular
6. Lea el *Manual del operador*.
7. Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la batería.
8. El ácido de la batería puede causar ceguera o quemaduras graves.
9. Enjuague los ojos inmediatamente con agua y busque rápidamente ayuda médica.
10. Contiene plomo; no tirar a la basura.



107-4922

1. Advertencia – para evitar volcar el tractor, no conduzca de través en pendientes de más de 5 grados, no suba pendientes de más de 10 grados, ni baje pendientes de más de 15 grados.
2. Desengranar
3. Engranar
4. Toma de fuerza (PTO)
5. Freno de estacionamiento

Gasolina y aceite

Gasolina recomendada

Utilice gasolina normal sin plomo adecuada para automóviles (de 85 octanos como mínimo). Si no está disponible la gasolina normal sin plomo, se puede utilizar la gasolina normal con plomo.

Importante Nunca use metanol, gasolina que contenga metanol o gasohol con más de 10% etanol porque se podrían producir daños en el sistema de combustible del motor. No mezcle aceite con la gasolina.

Peligro

En ciertas condiciones la gasolina es extremadamente inflamable y altamente explosiva. Un incendio o una explosión provocados por la gasolina puede causarle quemaduras a usted y a otras personas así como daños materiales.

- **Llene el depósito de combustible en el exterior, en una zona abierta y con el motor frío. Limpie la gasolina derramada.**
- **No llene completamente el depósito de combustible. Añada gasolina al depósito de combustible hasta que el nivel esté entre 6 y 13 mm por debajo del extremo inferior del cuello de llenado. Este espacio vacío en el depósito permitirá la dilatación de la gasolina.**
- **No fume nunca mientras maneja la gasolina y manténgase alejado de llamas desnudas o de lugares donde una chispa pudiera inflamar los vapores de gasolina.**
- **Almacene la gasolina en un recipiente homologado y manténgala fuera del alcance de los niños.**
- **Nunca adquiera un suministro de gasolina para más de 30 días.**
- **Coloque siempre los recipientes de gasolina en el suelo, lejos del vehículo que está repostando.**
- **No llene los recipientes de gasolina dentro de un vehículo, camión o remolque ya que las alfombras o los revestimientos de plástico del interior de los remolques podrían aislar el recipiente y retrasar la pérdida de la carga estática.**
- **Cuando sea posible, retire el equipo con motor de gasolina del camión o remolque y reposte con las ruedas sobre el suelo.**
- **Si esto no es posible, reposte el equipo sobre el camión o remolque desde un recipiente portátil, en vez de usar un surtidor de gasolina.**
- **Si es imprescindible el uso de un surtidor, mantenga la boquilla en contacto con el borde del depósito de combustible o la abertura del recipiente en todo momento hasta que termine de repostar.**

Uso del estabilizador/ acondicionador

Use un estabilizador/acondicionador de combustible en el tractor para obtener los beneficios siguientes:

- Mantiene la gasolina fresca durante un período de almacenamiento de hasta 90 días. En caso de un almacenamiento más prolongado, drene el depósito de combustible.
- Limpia el motor durante el funcionamiento.
- Elimina la formación de depósitos pegajosos, con aspecto de barniz, en el sistema de combustible, que pueden dificultar el arranque.

Importante No utilice aditivos de combustible que contengan metanol o etanol.

Agregue la cantidad adecuada de estabilizador/ acondicionador a la gasolina.

Nota: Un estabilizador/acondicionador de combustible es más eficaz cuando se mezcla con gasolina fresca. Para reducir al mínimo los depósitos de barniz en el sistema de combustible, utilice siempre un estabilizador/ acondicionador de combustible.

Llenado del depósito de combustible

1. Pare el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento.
2. Ponga el freno de estacionamiento.
3. Limpie la zona alrededor del tapón del depósito de combustible y retire el tapón.
4. Añada gasolina normal sin plomo al depósito de combustible hasta que el nivel esté entre 6 y 13 mm por debajo del extremo inferior del cuello de llenado. **No llene completamente el depósito de combustible.**

   Nota: Este espacio vacío permitirá la dilatación de la gasolina.
5. Coloque el tapón del depósito de combustible firmemente.
6. Limpie la gasolina derramada.

Verificación del nivel de aceite del motor

Antes de arrancar el motor y utilizar el tractor, verifique el nivel de aceite del cárter del motor; consulte Verificación del nivel de aceite, página 21.

Operación

Nota: Los lados derecho e izquierdo del tractor se determinan desde la posición normal del operador.

Controles

Antes de poner en marcha el motor y trabajar con el tractor, familiarícese con todos los controles (Fig. 2).

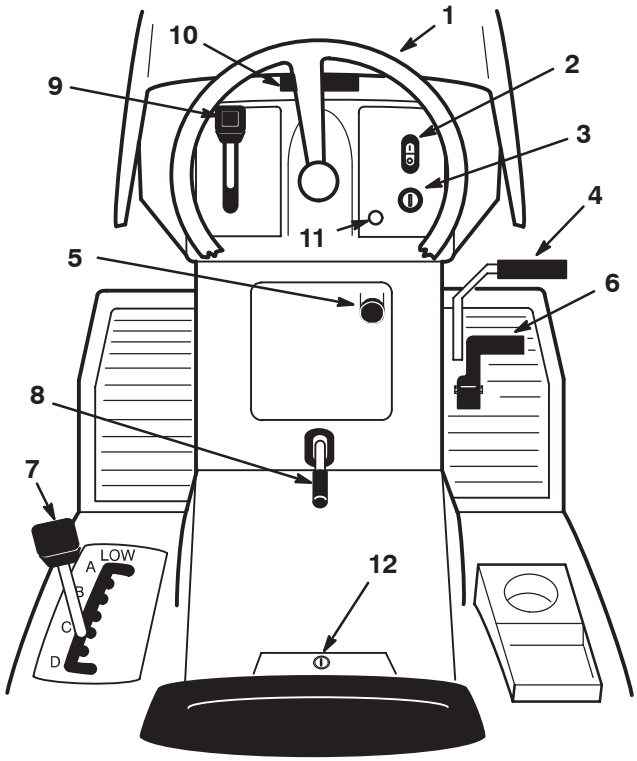


Figura 2

1. Volante
2. Interruptor de las luces – encendido/apagado
3. Llave de contacto
4. Pedal del embrague/freno
5. Control de las cuchillas (PTO)
6. Pedal de velocidad sobre el terreno
7. Palanca de ajuste de altura de corte
8. Palanca del freno de estacionamiento
9. Palanca del acelerador
10. Apertura del capó
11. Indicador de operación en marcha atrás
12. Interruptor KeyChoice®

Uso del freno de estacionamiento

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando pare el tractor o cuando lo deje desatendido.

Aplicación del freno de estacionamiento

1. Pise a fondo el pedal de freno (Fig. 3) y manténgalo en esa posición.

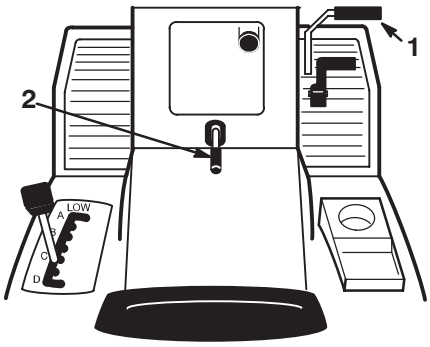


Figura 3

1. Pedal de freno
2. Palanca del freno de estacionamiento

2. Levante la palanca del freno de estacionamiento (Fig. 3) y levante poco a poco el pie del pedal de freno.

Nota: El pedal de freno debe permanecer en posición bajado (bloqueado).

Liberación del freno de estacionamiento

1. Pise el pedal de freno (Fig. 3).

Nota: La palanca del freno debe liberarse.

2. Suelte poco a poco el pedal de freno.

Posición del asiento

El asiento puede moverse hacia adelante y hacia atrás. Coloque el asiento en la posición que le permita controlar mejor el tractor y en la que esté más cómodo.

1. Suba el asiento y afloje los pomos de ajuste (Fig. 4).

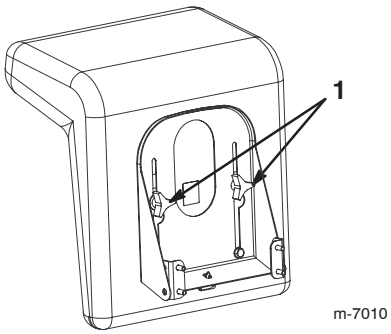


Figura 4

1. Pomos de ajuste

2. Ponga el asiento en la posición deseada y apriete los pomos.

Uso de los faros

Un interruptor de Encendido/Apagado montado en el salpicadero (Fig. 2) controla los faros. Los faros sólo se encienden con el motor en marcha y el interruptor en la posición Encendido.

Utilización del control de las cuchillas (PTO)

El control de las cuchillas (PTO) suministra o interrumpe la potencia al embrague eléctrico.

Cómo engranar la Toma de Fuerza (PTO)

1. Pise el pedal de embrague/freno para detener el tractor.

2. Tire del control de las cuchillas (PTO) a **Engranado** (Fig. 5).

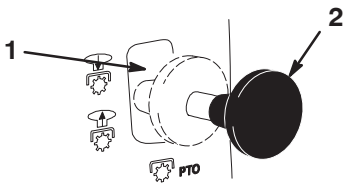


Figura 5

1. Desengranado
2. Engranado

Cómo desengranar el control de las cuchillas (PTO)

1. Pise el pedal de embrague/freno para detener el tractor.

2. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en Desengranado (Fig. 5).

Ajuste de la altura de corte

La palanca de ajuste de la altura de corte se utiliza para elevar y bajar el cortacésped hasta la altura de corte deseada. La altura de corte puede ajustarse en siete posiciones, desde aproximadamente 38 hasta 116 mm.

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada, desengrane la toma de fuerza (PTO), ponga el freno de estacionamiento, pare el motor y retire la llave de contacto.

2. Tire de la palanca de ajuste de la altura de corte del tractor y colóquela en la posición deseada (Fig. 6).

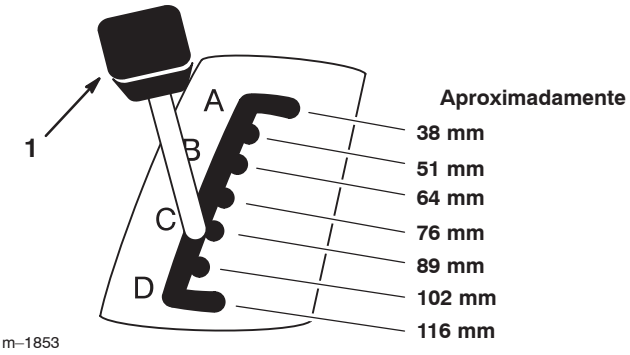


Figura 6

1. Palanca de ajuste de altura de corte

3. Ajuste todas las ruedas niveladoras del cortacésped a la altura correcta, de la siguiente manera:

A. Retire el pasador de horquilla y la chaveta para cambiar de taladro (Fig. 7).

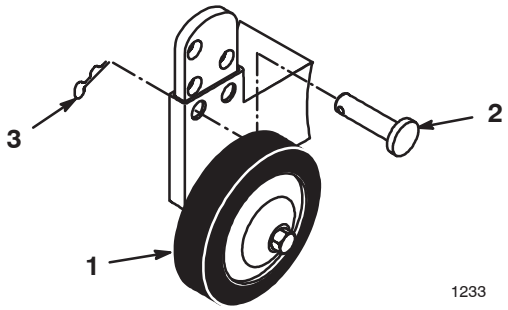


Figura 7

1. Rueda
2. Chaveta
3. Pasador de horquilla

B. Seleccione una posición de taladro en la cual la rueda niveladora esté separada del suelo como mínimo 10 mm para la altura de corte a utilizar (Fig. 7).

C. Inserte la chaveta y fíjelo con el pasador de horquilla.

Cómo arrancar el motor

1. Siéntese en el asiento.

2. Ponga el freno de estacionamiento; consulte Aplicación del freno de estacionamiento, página 13.

Nota: El motor no arrancará a menos que ponga el freno de estacionamiento o pise a fondo el pedal de freno.

3. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en **Desengranado** (Fig. 5).

4. Ponga la palanca del acelerador en Estárter (Fig. 8).

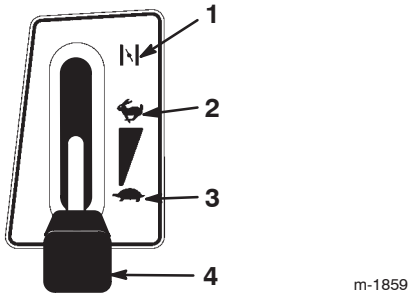


Figura 8

1. Estárter
2. Rápido
3. Lento
4. Palanca del acelerador

Nota: Si el motor ha estado funcionando y todavía está caliente, es posible que no sea necesario realizar el paso 4.

5. Gire la llave de contacto en el sentido de las agujas del reloj y manténgala en posición Arranque (Fig. 9). Cuando el motor arranque, suelte la llave.

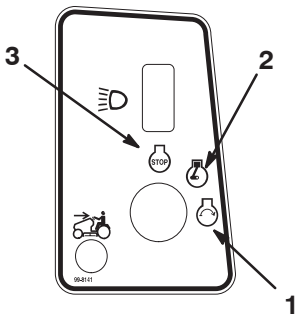


Figura 9

1. Arranque
2. Activado
3. Desactivado

Importante Si el motor no arranca después de intentarlo continuamente durante 30 segundos, gire la llave de contacto a Desconectado y deje que el motor de arranque se enfríe; consulte Solución de problemas, página 41.

6. Cuando el motor arranque, mueva lentamente el acelerador a la posición Rápido (Fig. 8). Si el motor se cala o funciona irregularmente, vuelva a colocar el acelerador en Estárter durante unos segundos y luego mueva la palanca del acelerador a Rápido. Repita este procedimiento tantas veces como sea necesario.

Cómo parar el motor

1. Ponga la palanca del acelerador en Rápido (Fig. 8).
2. Gire la llave de contacto a la posición Desconectado y retire la llave (Fig. 9).

Uso del sistema de interruptores de seguridad

Cuidado

Si los interruptores de seguridad son desconectados o están dañados, el tractor podría ponerse en marcha inesperadamente, causando lesiones personales.

- **No manipule los interruptores de seguridad.**
- **Compruebe la operación de los interruptores de seguridad cada día, y sustituya cualquier interruptor dañado antes de operar el tractor.**

En qué consiste el sistema de interruptores de seguridad

El sistema de interruptores de seguridad ha sido diseñado para impedir que el motor arranque, a menos que:

- Usted esté sentado en el asiento de la máquina.
- El pedal de freno esté pisado.
- El control de las cuchillas (PTO) esté en Desengranado.

El sistema de interruptores de seguridad está diseñado para parar el motor si:

- Usted se levanta del asiento sin que el pedal de freno esté pisado.
- Usted se levanta del asiento cuando el control de las cuchillas (PTO) está en Engranado.
- Usted pone la marcha atrás cuando el control de las cuchillas (PTO) está en Engranado.

Ajuste del interruptor KeyChoice® para el funcionamiento en marcha atrás

Un sistema de interruptores de seguridad del tractor impide que la toma de fuerza (PTO) funcione cuando el tractor está en marcha atrás. Si usted pone la palanca de control de velocidad sobre el terreno en marcha atrás con la toma de fuerza engranada (es decir, con las cuchillas del cortacésped u otro accesorio funcionando), el motor se detendrá. **No corte el césped en marcha atrás a menos que sea absolutamente necesario.**

Si necesita utilizar el control de las cuchillas (PTO) en marcha atrás, desactive el sistema de seguridad usando el interruptor KeyChoice que está situado cerca del soporte del asiento (Fig. 10).

⚠ Peligro ⚠

Podría atropellar a un niño o a otra persona y causar graves lesiones o la muerte si las cuchillas del cortacésped u otro accesorio están engranadas.

- **No corte el césped en marcha atrás a menos que sea absolutamente necesario.**
- **No inserte la llave KeyChoice a menos que sea absolutamente necesario.**
- **Antes de conducir en marcha atrás, mire siempre hacia abajo y detrás de usted.**
- **Utilice el interruptor KeyChoice únicamente si está totalmente seguro de que ningún niño u otra persona aparecerá en la zona de segado.**
- **Esté muy atento después de desactivar el sistema de seguridad, porque el sonido del motor puede impedir que se dé cuenta de que un niño u otra persona ha entrado en la zona de trabajo.**
- **Retire siempre tanto la llave de contacto como la llave KeyChoice y guárdelas en un lugar seguro fuera del alcance de los niños u otros usuarios no autorizados cuando deje el tractor sin supervisión.**

1. Engrane la cuchilla (PTO).
2. Inserte la llave KeyChoice en el interruptor (Fig. 10).

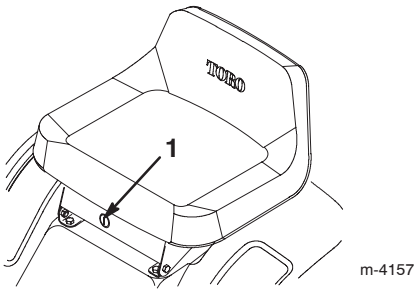


Figura 10

1. Interruptor KeyChoice

3. Gire la llave KeyChoice.

   Una luz roja en la consola delantera se enciende (Fig. 11), indicando que el sistema de seguridad está desactivado.

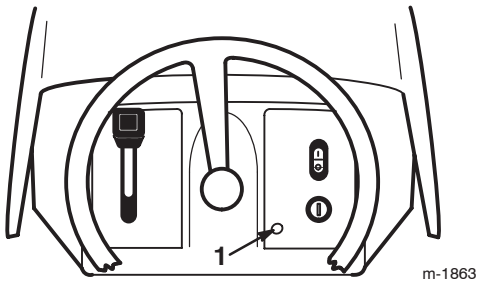


Figura 11

1. Indicador de operación en marcha atrás

4. Ponga la palanca de velocidad sobre el terreno en Marcha atrás y complete su tarea.
5. Desengrane la cuchilla (PTO) para activar el sistema de seguridad.
6. Retire la llave KeyChoice y guárdela en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.

Comprobación del sistema de interruptores de seguridad

Cuidado

Si los interruptores de seguridad son desconectados o están dañados, el tractor podría ponerse en marcha inesperadamente, causando lesiones personales.

- **No manipule los interruptores de seguridad.**
- **Compruebe la operación de los interruptores de seguridad cada día, y sustituya cualquier interruptor dañado antes de operar el tractor.**

Pruebe siempre el sistema de seguridad antes de trabajar con el tractor. Si el sistema de interruptores de seguridad no funciona de la forma que se describe a continuación, póngase en contacto con un Servicio Técnico Autorizado para que repare inmediatamente el sistema de interruptores de seguridad. Siéntese en el asiento y lleve a cabo las siguientes pruebas:

1. Ponga el freno de estacionamiento. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en Engranado y ponga la llave de contacto en la posición Arranque: El motor no debe girar.
2. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en Desengranado y quite el freno de estacionamiento. Ponga la llave de contacto en la posición Arranque: El motor no debe girar.
3. Ponga el freno de estacionamiento, ponga el control de las cuchillas (PTO) en Desengranado y arranque el motor. Con el motor en marcha, quite el freno de estacionamiento y levántese un poco del asiento: El motor debe pararse.
4. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en Desengranado, mueva el pedal de control de tracción a Punto muerto, ponga el freno de estacionamiento y arranque el motor. Con el motor en marcha, mueva el control de las cuchillas (PTO) a Engranado y ponga el pedal de control de tracción en Marcha atrás: El motor debe pararse.
5. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en Desengranado, mueva el pedal de control de tracción a Punto muerto y ponga el freno de estacionamiento. Arranque el motor, ponga el control de las cuchillas (PTO) en Engranado y gire la llave KeyChoice y suéltela: Debe encenderse el indicador de advertencia “Operación en marcha atrás”.
6. Ponga el control de las cuchillas (PTO) en Desengranado: Debe apagarse el indicador de advertencia “Operación en marcha atrás”.

Empujar el tractor a mano

Importante Empuje el tractor siempre a mano. No remolque nunca el tractor porque podrían producirse daños en el transeje.

Para empujar el tractor

1. Desengrane el control de la cuchilla (PTO).
2. Pare el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento.
3. Retire la llave de contacto.
4. Mueva el control de transmisión a la posición “Push”.

   Nota: Esto desengrana el sistema de tracción y permite que las ruedas giren libremente (Fig. 12).

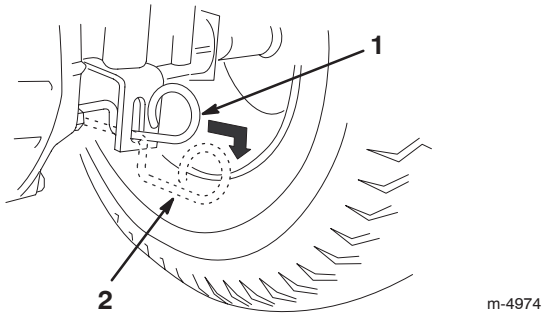


Figura 12

1. Posición Funcionamiento 2. Posición Empujar

Para conducir el tractor

Ponga el control de tracción en la posición Funcionamiento. Esto engrana el sistema de transmisión (Fig. 12).

Nota: El tractor no funcionará a menos que el control de tracción esté en posición Funcionamiento.

Conducción hacia adelante y hacia atrás

El control del acelerador regula la velocidad del motor en rpm (revoluciones por minuto). Ponga la palanca de control del acelerador en posición Rápido para obtener el mejor rendimiento.

Para ir hacia adelante o hacia atrás:

1. Quite el freno de estacionamiento; consulte Liberación del freno de estacionamiento, página 13.
2. Ponga el pie sobre el pedal de control de tracción y pise lentamente la parte superior del pedal para desplazarse hacia adelante, o la parte inferior del pedal para desplazarse hacia atrás (Fig. 13).

   Nota: Cuanto más mueva el pedal de control de tracción en cualquier sentido, más rápidamente se desplazará el tractor en ese sentido.

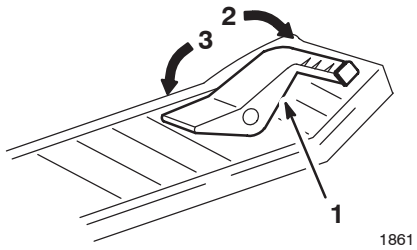


Figura 13

1. Pedal de control de tracción
2. Hacia adelante
3. Hacia atrás

Nota: Para ir más despacio, levante lentamente el pie del pedal de control de tracción.

Importante Para evitar dañar la transmisión, quite siempre el freno de estacionamiento antes de mover el pedal de control de tracción.

Cómo parar el tractor

1. Suelte el pedal de control de tracción.
2. Desengrane el control de la cuchilla (PTO).
3. Gire la llave de contacto a Desconectado para parar el motor.
4. Ponga el freno de estacionamiento si va a dejar el tractor sin supervisión; consulte Aplicación del freno de estacionamiento, página 13.
5. Quite la llave de contacto.

Cuidado

Los niños u otras personas podrían resultar lesionados si mueven o intentan conducir el tractor mientras está desatendido.

Retire siempre la llave de contacto y la llave KeyChoice y ponga el freno de estacionamiento cuando deje el tractor sin supervisión, aunque sea por unos pocos minutos.

Descarga lateral o picadora

Peligro

Sin el deflector de hierba, la tapa de descarga o el recogedor completo adecuadamente montado, usted y otras personas están expuestos a contacto con las cuchillas y a residuos lanzados al aire. El contacto con las cuchillas del cortacésped en rotación y con los residuos lanzados al aire causará lesiones o muerte.

- **No retire nunca el deflector de hierba del cortacésped porque el deflector de hierba dirige el material hacia abajo al césped. Si el deflector de hierba se deteriora alguna vez, sustitúyalo inmediatamente.**
- **No coloque nunca las manos o los pies debajo del cortacésped.**
- **No intente nunca despejar la zona de descarga o las cuchillas del cortacésped sin desengranar la cuchilla (PTO) y girar la llave de contacto a Desconectado. También retire la llave, y desconecte el cable de la bujía.**

El cortacésped cuenta con un deflector de hierba que dispersa los recortes de hierba al lado y hacia abajo al césped.

Para picar los recortes de hierba debe instalarse la tapa de descarga en la abertura en el lateral del cortacésped; consulte Instalación de la tapa de descarga, página 19.

Instalación de la tapa de descarga

Para convertir el cortacésped de descarga lateral en un cortacésped de picado, instale la tapa de descarga en la abertura en el lateral del cortacésped.

1. Pare el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento.
2. Retire la llave de contacto.
3. Levante el deflector de hierba y deslice las pestañas de la parte superior de la tapa de descarga debajo de la varilla de retención del deflector de hierba.
4. Gire hacia abajo la tapa de descarga sobre la abertura, y sobre el borde inferior del cortacésped (Fig. 14).

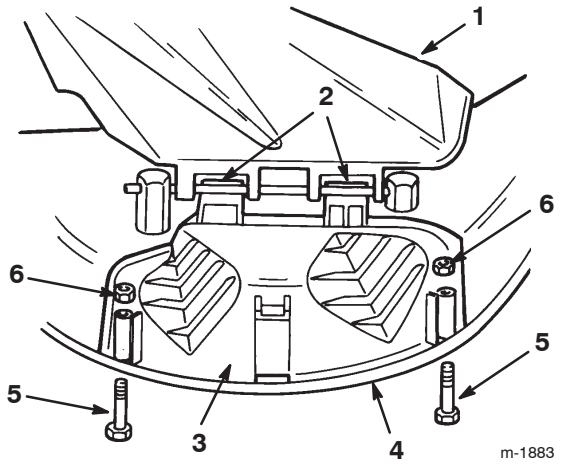


Figura 14

1. Deflector de hierba
2. Pestañas debajo de la varilla
3. Tapa de descarga
4. Borde inferior
5. Perno
6. Tuerca

5. Fije la tapa de descarga sobre el borde inferior del cortacésped con pernos y tuercas (Fig. 14).

Nota: No apriete demasiado las tuercas, puesto que se puede distorsionar la tapa y hacer que entre en contacto con las cuchillas.

6. Para convertirla de nuevo en un cortacésped de descarga lateral, retire la tapa de descarga y baje el deflector de hierba sobre la abertura.

Consejos de operación

- Para obtener el mejor rendimiento, haga funcionar el motor a velocidad máxima. El cortacésped requiere aire para cortar bien los recortes de hierba, así que no ponga la altura de corte demasiado baja, ni rodee totalmente el cortacésped con hierba sin cortar. Deje siempre un lado del cortacésped libre de hierba sin cortar, para permitir la entrada de aire en el cortacésped.
- Corte la hierba algo más larga de lo habitual para asegurar que la altura de corte del cortacésped no deje "calvas" en terrenos desiguales. Si la hierba tiene más de 15 cm de alto, es preferible cortar el césped dos veces para asegurar un aspecto aceptable.
- Es mejor cortar solamente un tercio aproximadamente de la hoja de hierba. No corte más, a no ser que haya poca densidad de hierba o al final del otoño, cuando la hierba crece más lentamente.
- Alterne la dirección de corte para mantener la hierba erguida. De esta forma también se ayuda a dispersar mejor los recortes sobre el césped y se conseguirá una mejor descomposición y fertilización.
- La hierba crece a velocidades distintas según la estación. Para mantener la misma altura de corte, lo cual está recomendado, corte el césped con más frecuencia durante la primavera. A medida que avanza el verano, la velocidad de crecimiento de la hierba decrece, por ello debe cortarse con menor frecuencia.
- Si la hierba es más larga de lo habitual, o si contiene un elevado grado de humedad, utilice una altura de corte mayor de lo normal y corte la hierba con este ajuste; luego corte la hierba de nuevo a la altura normal (altura menor).
- Si es necesario detener el avance del tractor mientras se corta el césped, es posible que caigan recortes sobre el césped. Para evitar esto, haga lo siguiente:
  - Engrane la cuchilla y desplácese a una zona previamente segada.
  - Para dispersar homogéneamente los recortes, eleve la altura de corte en una o dos posiciones mientras conduce hacia adelante con la cuchilla engranada.
- Utilice la conexión de lavado para limpiar recortes y suciedad de los bajos del cortacésped después de cada uso. Si se acumulan hierba y suciedad en el interior del cortacésped, la calidad del corte llegará a ser insatisfactoria.
- Mantenga la cuchilla afilada durante toda la temporada de siega. Una cuchilla afilada corta limpiamente la hierba sin desgarrar o picar las hojas. Si se rasgan o se deshilachan, los bordes de las hojas se secarán, y se retardará su crecimiento y se favorecerá la aparición de enfermedades. Cada 30 días, revise el filo de la cuchilla y elimine cualquier mella con una lima.

Mantenimiento

Nota: Los lados derecho e izquierdo del tractor se determinan desde la posición normal del operador.

Calendario recomendado de mantenimiento

Intervalo de mantenimiento y servicio	Procedimiento de mantenimiento
Cada utilización	• Compruebe el nivel de aceite del motor. • Compruebe el sistema de seguridad. • Limpie la carcasa del cortacésped. • Compruebe el electrolito de la batería.
Cada 5 horas	• Compruebe los frenos. • Compruebe la cuchilla de corte.
Cada 25 horas	• Engrase el chasis.[1] • Limpie el limpiador de aire de gomaespuma.[1] • Compruebe la bujía. • Compruebe la presión de los neumáticos.
Cada 50 horas	• Cambie el aceite del motor.[2]
Cada 100 horas	• Cambie el filtro de aceite.[2] • Revise el limpiador de aire de papel.[1] • Cambie la bujía. • Cambie el filtro de combustible. • Limpie el sistema de refrigeración.[1] • Compruebe el aceite del transeje.
Antes del almacenamiento	• Realice todos los procedimientos de mantenimiento arriba citados. • Compruebe que las correas no están desgastadas ni agrietadas. • Drene el depósito de combustible. • Pinte cualquier superficie desconchada. • Cargue la batería y desconecte los cables.
Después del almacenamiento	• Compruebe el sistema de seguridad. • Compruebe los frenos. • Compruebe la bujía. • Compruebe el electrolito de la batería. • Compruebe la presión de los neumáticos.

[1]Engrase el chasis más a menudo en condiciones de mucho polvo y suciedad.

[2]Cambie el aceite del motor después de las primeras 5 horas de operación; cámbielo más a menudo cuando el motor ha de funcionar con mucha carga o a altas temperaturas.

Importante Consulte en el manual del operador del motor procedimientos adicionales de mantenimiento.

Comprobación del aceite de motor

Compruebe el nivel de aceite cada día o cada 8 horas.

Cambie el aceite después de las 5 primeras horas de operación y luego cada 50 horas de operación.

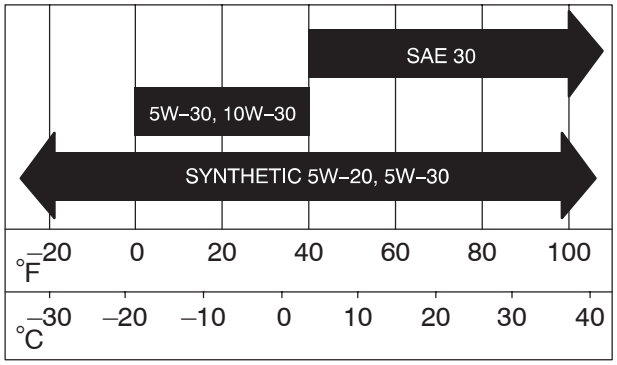
Nota: Cambie el aceite con más frecuencia en condiciones de funcionamiento de mucho polvo o arena.

Tipo de aceite: Aceite detergente (servicio API SF, SG, SH, SJ o superior)

Capacidad del cárter: 1400 cc o 1,4 l cuando no se cambia el filtro; 1700 cc o 1,7 l cuando se cambia el filtro

Viscosidad: Consulte la tabla siguiente.

UTILICE ACEITES CON LAS SIGUIENTES VISCOSIDADES SAE



Verificación del nivel de aceite

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Abra el capó.
5. Limpie alrededor de la varilla de aceite (Fig. 15) para impedir que caiga suciedad por el orificio de llenado y cause daños en el motor.

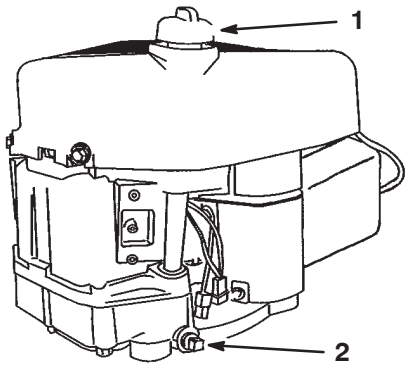


Figura 15

1. Varilla de aceite/orificio de llenado
2. Tapón de vaciado del aceite

6. Desenrosque la varilla de aceite y limpie el extremo metálico (Fig. 16).

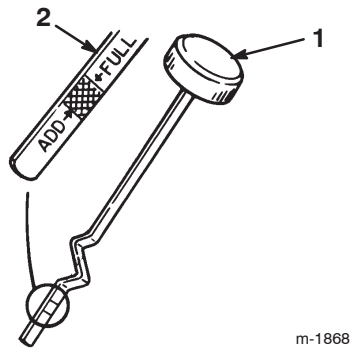


Figura 16

1. Varilla de aceite
2. Extremo metálico

7. Enrosque la varilla a fondo en el orificio de llenado.
8. Desenrosque de nuevo la varilla y observe el extremo metálico. Si el nivel de aceite es bajo, vierta lentamente sólo la cantidad de aceite suficiente en el orificio de llenado para que el nivel llegue a la marca Full (lleno) de la varilla.

Importante No llene excesivamente el cárter de aceite ya que podría dañarse el motor al ponerse en marcha.

Cómo cambiar el aceite

1. Arranque el motor y déjelo funcionar durante 5 minutos.

   Nota: De esta forma, el aceite se calentará y será más fácil drenarlo.

2. Aparque el tractor de forma que el lado izquierdo quede ligeramente por debajo del lado derecho para asegurarse de que el aceite se drene por completo.
3. Desengrane la cuchilla (PTO).
4. Desengrane la toma de fuerza (PTO) y ponga el freno de estacionamiento.
5. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
6. Abra el capó.
7. Coloque un recipiente debajo del tapón de vaciado del aceite y retire éste (Fig. 15).
8. Cuando se haya drenado completamente el aceite, coloque el tapón de vaciado.

Nota: Elimine el aceite usado en un centro de reciclaje homologado.

9. Cambie el filtro de aceite, si es necesario (Fig. 17).
10. Vierta lentamente aproximadamente el 80% de la cantidad especificada de aceite por el orificio de llenado (Fig. 15). Compruebe el nivel de aceite; consulte Comprobación del nivel de aceite, página 21, pasos 4 y 5.

Cómo cambiar el filtro de aceite

Cambie el filtro de aceite cada 100 horas o en cambios de aceite alternativos.

Nota: Cambie el aceite con más frecuencia en condiciones de funcionamiento de mucho polvo o arena.

1. Drene el aceite del motor; consulte Cómo cambiar y drenar el aceite, página 22.
2. Retire el filtro de aceite usado y limpie con un paño la superficie de la junta del adaptador (Fig. 17) del filtro.
3. Aplique una capa fina de aceite nuevo a la junta de goma sobre el nuevo filtro de aceite (Fig. 17).

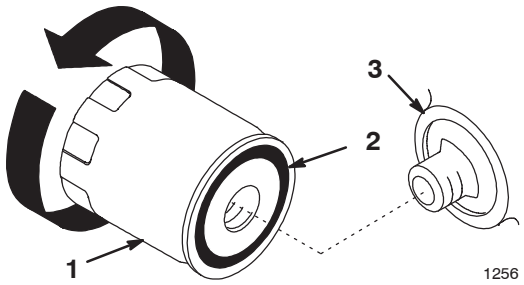


Figura 17

1. Filtro de aceite
2. Junta
3. Adaptador del filtro

4. Instale el filtro de aceite nuevo en el adaptador del filtro.
5. Gire el filtro de aceite en el sentido de las agujas del reloj hasta que la junta de goma entre en contacto con el adaptador del filtro, luego apriete el filtro de aceite media o tres cuartos de vuelta más (Fig. 17).
6. Vierta lentamente aproximadamente el 80% de la cantidad especificada de aceite por el orificio de llenado (Fig. 15). Compruebe el nivel de aceite; consulte los pasos 6 y 7 de Verificación del nivel de aceite, página 21.

Mantenimiento de la batería

Mantenga siempre la batería limpia y completamente cargada. Utilice una toalla de papel para limpiar la batería y su soporte. Si los bornes de la batería están corroídos, límpielos con una disolución de 4 partes de agua y 1 parte de bicarbonato sódico. Aplique una ligera capa de grasa en los terminales de la batería para evitar la corrosión.

Tensión y amperaje de la batería: 12 voltios, 155 amperios de arranque en frío

Cómo retirar la batería

Advertencia

Los terminales de la batería o una herramienta metálica podrían entrar en contacto con los componentes metálicos del tractor, haciendo cortocircuito y causando chispas. Las chispas podrían hacer explotar los gases de la batería, causando lesiones personales.

- **Al retirar o colocar la batería, no deje que los terminales de la batería toquen ninguna parte metálica del tractor.**
- **No deje que las herramientas metálicas hagan cortocircuito entre los terminales de la batería y las partes metálicas del tractor.**

1. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
2. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Incline el asiento hacia adelante para descubrir la batería.
4. Desconecte el cable negativo (negro) del borne de la batería (Fig. 18).

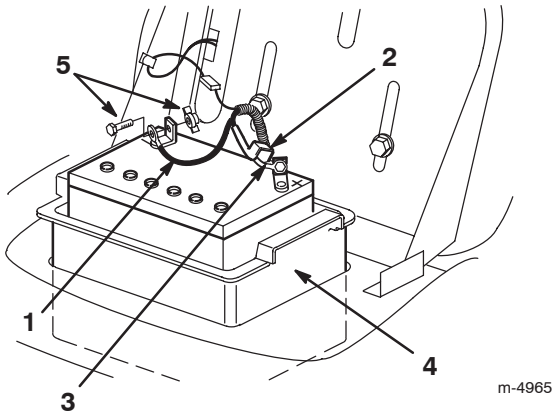


Figura 18

1. Cable negativo (negro)
2. Cubierta de goma
3. Cable positivo (rojo)
4. Caja de la batería
5. Perno y tuerca de mariposa

Advertencia

Un enrutado incorrecto del cable de batería podría dañar el tractor y los cables, causando chispas. Las chispas podrían hacer explotar los gases de la batería, causando lesiones personales.

- ***Desconecte* siempre el cable negativo (negro) de la batería antes de desconectar el cable positivo (rojo).**
- ***Conecte* siempre el cable positivo (rojo) de la batería antes de conectar el cable negativo (negro).**

5. Deslice hacia arriba la cubierta de goma del cable positivo (rojo). Desconecte el cable positivo (rojo) del borne de la batería (Fig. 18).
6. Retire la caja de la batería y la batería del chasis (Fig. 18).

Instalación de la batería

1. Coloque la batería en la caja de la batería e instálela en el chasis (Fig. 18).
2. Usando el perno y la tuerca de mariposa, conecte el cable positivo (rojo) al borne positivo (+) de la batería (Fig. 18).
3. Deslice la cubierta de goma sobre el borne de la batería.
4. Usando el perno y la tuerca de mariposa, conecte el cable negativo (negro) al borne negativo (–) de la batería (Fig. 18).

Verificación del nivel de electrolito

1. Incline el asiento hacia adelante para descubrir la batería.
2. Mire hacia el lateral de la batería. El electrolito debe llegar a la línea superior (Fig. 19).

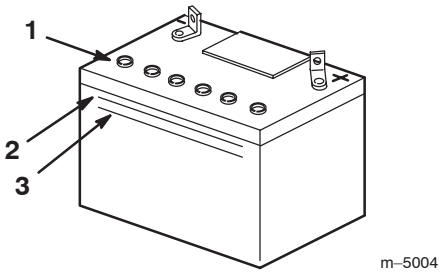


Figura 19

1. Tapones de ventilación
2. Línea superior
3. Línea inferior

Nota: No permita que el electrolito esté por debajo de la línea inferior (Fig. 19).

3. Si el nivel de electrolito está bajo, añada la cantidad necesaria de agua destilada; consulte la sección Añadir agua a la batería, en la página 24.

Peligro

El electrolito de la batería contiene ácido sulfúrico, un veneno mortal que puede causarle quemaduras graves a usted o a otras personas.

- **No beba electrolito y evite el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Lleve gafas de seguridad para proteger sus ojos, y guantes de goma para proteger sus manos.**
- **Llene la batería en un lugar que tenga disponible agua limpia para enjuagar la piel.**

Añadir agua a la batería

El mejor momento para añadir agua destilada a la batería es justo antes de operar el tractor. Esto permite que el agua se mezcle perfectamente con la solución de electrolito.

1. Retire la batería del tractor; consulte la sección Cómo retirar la batería, en la página 23.
2. Limpie la parte superior de la batería con una toalla de papel.

Importante No llene nunca la batería de agua destilada con la batería instalada en el tractor. Se podría derramar electrolito en otras piezas y causar corrosión.

3. Retire los tapones de ventilación de la batería (Fig. 19).
4. Vierta lentamente agua destilada en cada célula de la batería hasta que el nivel de electrolito llegue a la línea superior (Fig. 19) de la caja de la batería.

Importante No llene en exceso la batería ya que el electrolito (ácido sulfúrico) puede causar corrosión y deterioros importantes al chasis.

5. Espere de cinco a diez minutos después de llenar las células de la batería. Añada agua destilada, si es necesario, hasta que el nivel de electrolito llegue a la línea superior (Fig. 19) de la caja de la batería.
6. Coloque los tapones de ventilación de la batería.

Carga de la batería

Advertencia

El proceso de carga de la batería produce gases que pueden explotar.

No fume nunca cerca de la batería. Mantenga alejada de la batería toda chispa y llama.

Importante Para prevenir daños a la batería, manténgala siempre totalmente cargada (gravedad específica 1,260), especialmente cuando la temperatura cae por debajo de los 0°C.

1. Retire la batería del chasis; consulte la sección Cómo retirar la batería, en la página 23.
2. Verifique el nivel de electrolito; consulte Verificación del nivel de electrolito, página 24.
3. Asegúrese de que los tapones de ventilación están colocados en la batería y cárguela durante 1 hora a 25–30 amperios, o durante 6 horas a 4–6 amperios. **No sobrecargue la batería.**
4. Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador de la toma de corriente.
5. Desconecte los cables del cargador de los bornes de la batería (Fig. 20).

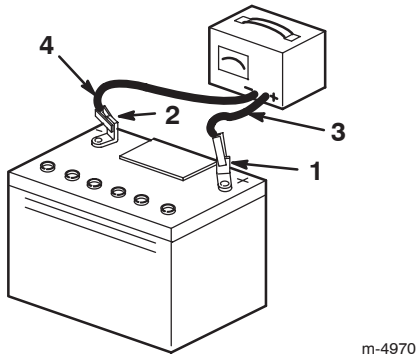


Figura 20

1. Borne positivo de la batería
2. Borne negativo de la batería
3. Cable rojo (+) del cargador
4. Cable negro (–) del cargador

6. Instale la batería en el tractor y conecte los cables de la batería; consulte Instalación de la batería, página 23.

Nota: No haga funcionar el tractor con la batería desconectada; puede causar daños al sistema eléctrico.

Mantenimiento del freno de estacionamiento

El freno de estacionamiento está en la parte derecha del eje trasero, dentro de la rueda trasera (Fig. 21). Si el freno de estacionamiento no inmoviliza el tractor, es necesario realizar un ajuste.

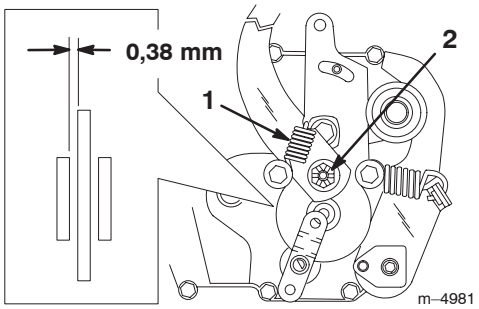


Figura 21

1. Muelle del brazo del freno
2. Tuerca de ajuste del freno

Comprobación del freno de estacionamiento

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Mueva el cable de control de tracción a la posición “Empujar”; consulte Empujar el tractor a mano, página 17.
5. Si las ruedas traseras se bloquean y patinan cuando usted empuja la máquina hacia adelante, no necesita ajustar el freno de estacionamiento. Ajuste el freno de estacionamiento si las ruedas giran y no se bloquean; consulte la sección Ajuste del freno de estacionamiento, en la página 25.

Ajuste del freno de estacionamiento

1. Revise el freno de estacionamiento antes de ajustarlo; consulte la sección Comprobación del freno, en la página 25.
2. Retire el muelle del brazo del freno (Fig. 21).
3. Retire el pasador que fija la tuerca de ajuste del freno y afloje un poco la tuerca (Fig. 21).
4. Inserte una galga de 0,38 mm entre el disco de freno y la pinza de freno (Fig. 21).
5. Apriete la tuerca hasta que se note una ligera resistencia en la galga al insertarla y sacarla.

6. Instale un pasador de horquilla nuevo y conecte el muelle del brazo del freno.

7. Compruebe otra vez el funcionamiento del freno de estacionamiento; consulte Comprobación del freno de estacionamiento, en la página 25.

Importante Con el freno de estacionamiento liberado, las ruedas traseras deben girar libremente cuando se empuja el tractor. Si no puede conseguir la holgura de 0,38 mm y la rotación libre de las ruedas, póngase en contacto inmediatamente con un Servicio Técnico Autorizado.

Engrase y lubricación del tractor

Engrase el tractor con grasa de propósito general cada 25 horas de funcionamiento o una vez al año, lo que ocurra primero. Engrase el tractor con más frecuencia si las condiciones de operación son de mucho polvo o arena.

Cómo engrasar el tractor

1. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
2. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Limpie con un trapo los puntos de engrase. Asegúrese de rascar cualquier pintura que hubiera sobre los puntos de engrase.
4. Conecte una pistola de engrasar a cada punto de engrase y bombee grasa en éste.
5. Limpie cualquier exceso de grasa.

Dónde engrasar

1. Lubrique las ruedas delanteras y husillos de dirección hasta que empiece a rezumar grasa de los cojinetes (Fig. 22).

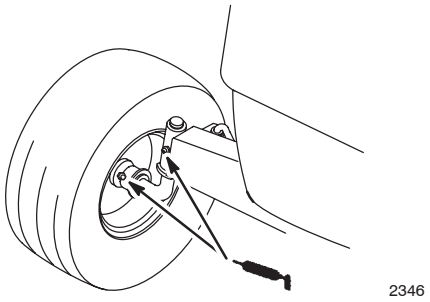


Figura 22

Mantenimiento del limpiador de aire

Revise el elemento de gomaespuma cada 25 horas de operación o una vez al año, lo que ocurra primero. Cambie el elemento de papel cada 100 horas de operación o una vez al año, lo que ocurra primero.

Nota: Revise el limpiador de aire con mayor frecuencia en condiciones de trabajo de mucho polvo o arena.

Cómo retirar los elementos de gomaespuma y papel

1. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
2. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Abra el capó.
4. Limpie alrededor del limpiador de aire de forma que la suciedad no penetre en el motor y cause daños.
5. Tire hacia arriba del asa de la tapa del limpiador de aire y gírela hacia el motor (Fig. 23).

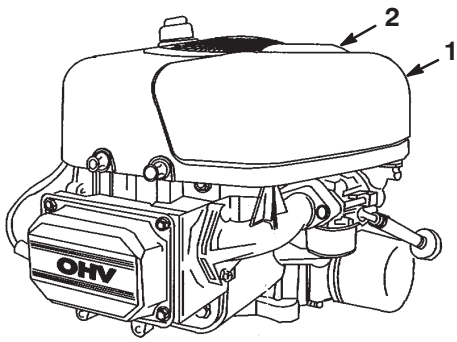


Figura 23

1. Tapa del limpiador de aire
2. Asa de la tapa del limpiador de aire

Nota: Retire la tapa del limpiador de aire.

6. Deslice cuidadosamente el elemento de papel y el elemento de gomaespuma para retirarlos de la carcasa del soplador (Fig. 24).

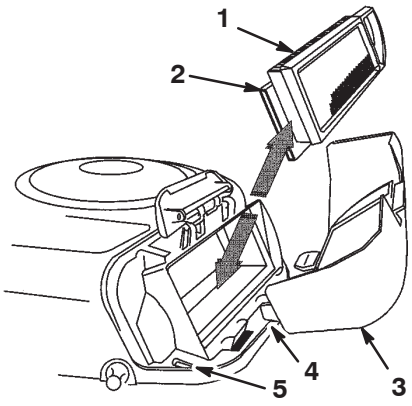


Figura 24

1. Elemento de papel
2. Elemento de gomaespuma
3. Tapa del limpiador de aire
4. Pestaña
5. Ranura

Cómo limpiar los elementos de gomaespuma y papel

Elemento de gomaespuma:

1. Lave el elemento de gomaespuma con jabón líquido y agua templada. Cuando el elemento esté limpio, enjuáguelo bien.
2. Seque el elemento apretándolo con un paño limpio. **No aplique aceite al elemento.**

Importante Sustituya el elemento de gomaespuma si está roto o desgastado.

Elemento de papel:

1. Golpee suavemente el elemento en una superficie plana para eliminar polvo y suciedad.
2. Limpie cuidadosamente la junta de goma del elemento de papel para evitar que caigan residuos en el motor.
3. Inspeccione el elemento por si estuviera roto, tuviera una película aceitosa o la junta de goma estuviera dañada.

Importante No limpie nunca el elemento de papel con aire a presión o líquidos tales como disolvente, gasolina o queroseno. Sustituya el elemento de papel si está dañado o si no puede ser limpiado a fondo.

Cómo instalar los elementos de gomaespuma y papel

Importante Para evitar dañar el motor, no haga funcionar nunca el motor sin que esté instalado el conjunto completo del limpiador de aire, con elementos de gomaespuma y papel.

1. Coloque el elemento de papel y el elemento de gomaespuma en la carcasa del soplador.

Nota: Compruebe que la junta de goma queda plana contra la base del limpiador de aire.

2. Alinee las pestañas de la tapa del limpiador de aire con las ranuras de la carcasa del soplador (Fig. 24).
3. Enganche el asa en la tapa y empuje hacia abajo el asa para fijar la tapa.
4. Cierre el capó.

Mantenimiento de la bujía

Revise la bujía cada 25 horas de funcionamiento. Instale una nueva bujía tipo **Champion QC12YC o equivalente** después de cada 100 horas de funcionamiento. Asegúrese de que la distancia entre los electrodos central y lateral es de 0,76 mm antes de instalar la bujía. Utilice una llave para bujías para desmontar e instalar la bujía y una galga de espesores/herramienta de separación de electrodos para comprobar y ajustar la distancia entre los mismos.

Desmontaje de la bujía

1. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
2. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Abra el capó.
4. Desconecte el cable de la bujía (Fig. 25).

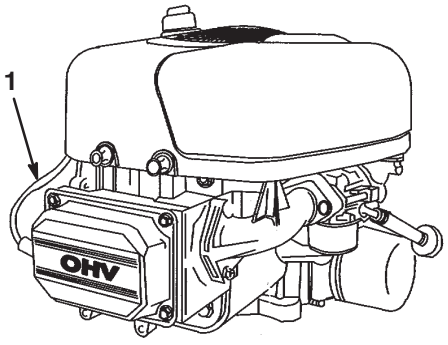


Figura 25

1. Cable de la bujía

5. Limpie alrededor de la bujía para evitar que entre suciedad en el motor y pueda causar daños.
6. Retire la bujía y la arandela de metal.

Inspección de la bujía

1. Mire hacia la parte central de la bujía (Fig. 26). Si se observa un color gris o marrón claro en el aislante, el motor está funcionando correctamente. Si el aislante aparece de color negro, significa que el limpiador de aire está sucio.

Importante No limpie nunca la bujía. Cambie siempre la bujía si está ennegrecida, o si tiene electrodos desgastados, una película aceitosa o grietas.

2. Compruebe la separación entre los electrodos central y lateral (Fig. 26). Si la distancia no es correcta, doble el electrodo lateral (Fig. 26).

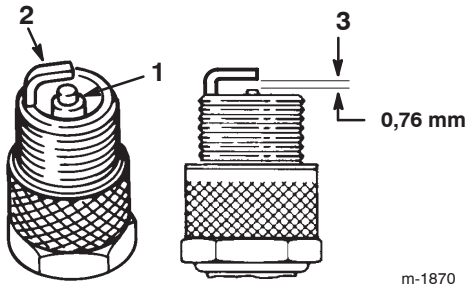


Figura 26

1. Aislante del electrodo central
2. Electrodo lateral
3. Hueco entre electrodos (no a escala)

Instalación de la bujía

1. Instale la bujía y la arandela de metal.

   Nota: Compruebe que la distancia entre los electrodos es correcta.
2. Apriete la bujía a 20 Nm.
3. Conecte el cable de la bujía (Fig. 25).
4. Cierre el capó.

Limpieza del sistema de refrigeración

Cada día, limpie la hierba y otros residuos del motor usando un cepillo seco.

Importante Para evitar contaminar el sistema de combustible, no limpie el motor con agua.

Comprobación de la presión de los neumáticos

Mantenga la presión de los neumáticos delanteros y traseros a 138 kPa (20 psi). Compruebe la presión en el husillo de la válvula (Fig. 27) cada 25 horas de operación o cada año, lo que ocurra primero. Las lecturas de presión son más exactas cuando los neumáticos están fríos.

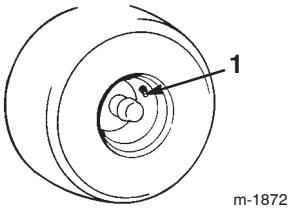


Figura 27

1. Vástago de la válvula

Drenaje del depósito de combustible

Peligro

En ciertas condiciones la gasolina es extremadamente inflamable y altamente explosiva. Un incendio o una explosión provocados por la gasolina puede causarle quemaduras a usted y a otras personas así como daños materiales.

- **Drene la gasolina del depósito cuando el motor esté frío. Realice esta operación en un área abierta. Limpie la gasolina derramada.**
- **No fume nunca mientras drena la gasolina y manténgase alejado de llamas desnudas o de lugares donde una chispa pudiera inflamar los vapores de gasolina.**

1. Aparque el tractor de forma que el lado delantero izquierdo quede ligeramente por debajo del lado derecho para asegurarse de que el depósito de combustible se vacíe por completo.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.

4. Abra el capó y localice el filtro de combustible (Fig. 28).
5. Apriete los extremos de la abrazadera y deslícela por el tubo de combustible hacia el depósito de combustible (Fig. 28).
6. Tire del tubo de combustible para separarlo del filtro (Fig. 28) y deje que la gasolina se drene en un recipiente de combustible o un recipiente apropiado.

Nota: Éste es el momento más adecuado para instalar un nuevo filtro de combustible, porque el depósito de combustible está vacío.

7. Instale el tubo de combustible en el filtro de combustible.
8. Acerque la abrazadera al filtro de combustible para fijar el tubo de combustible y el filtro.

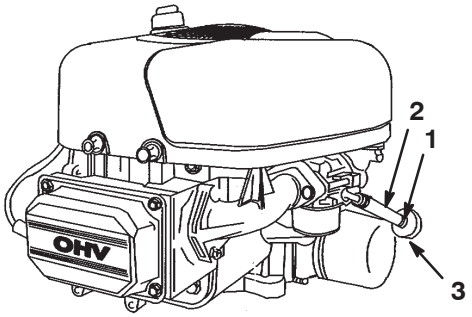


Figura 28

1. Abrazadera
2. Tubo de combustible
3. Filtro

Cambio del filtro de combustible

Cambie el filtro de combustible cada 100 horas de operación o una vez al año, lo que ocurra primero. El mejor momento para cambiar el filtro de combustible (Fig. 28) es cuando el depósito de combustible está vacío. No instale nunca un filtro sucio después de desmontarlo del tubo de combustible.

1. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
2. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Abra el capó.
4. Apriete los extremos de las abrazaderas y deslícelas por el tubo alejándolas del filtro de combustible (Fig. 28).
5. Retire el filtro de combustible de los tubos de combustible.
6. Instale un filtro de combustible nuevo y acerque las abrazaderas al filtro de combustible.
7. Cierre el capó.

Revisión del aceite del transeje

Compruebe el nivel de aceite cada 100 horas o cada año, lo que ocurra primero. Mantenga siempre el nivel de aceite en “Full” (lleno) cuando el transeje está frío.

Nota: El transeje está sellado en fábrica y no requiere cambios de aceite.

Tipo de Aceite: Aceite de motor SAE 20W-50 (Se recomienda servicio API SH/CD)

Comprobación del nivel de aceite

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Limpie la zona alrededor del tapón de aceite (Fig. 29) para que no pueda caer suciedad en el depósito, en caso de tener que añadir aceite.

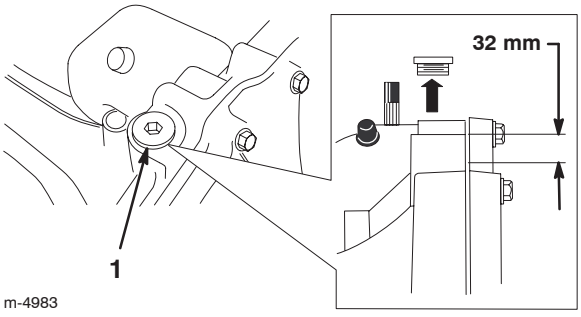


Figura 29

1. Tapón de llenado

5. Retire el tapón de llenado y compruebe el nivel de aceite. El nivel debe estar como máximo a 32 mm por debajo de la parte superior del orificio de llenado (Fig. 29). Añada aceite si es necesario.
6. Instale el tapón de llenado.

Revisión del fusible

El sistema eléctrico está protegido por fusibles de 10 amperios, tipo chapa.

1. Tire del fusible (Fig. 30) para sacarlo del zócalo.

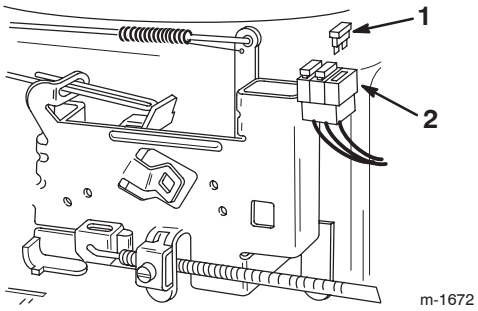


Figura 30

1. Fusible
2. Zócalo

2. Introduzca el fusible en el zócalo y empújelo hacia abajo para instalarlo.

Revisión de los faros

Los faros utilizan una lámpara Nº 1156, tipo automóvil.

Cómo retirar la lámpara

1. Abra el capó.

2. Retire los conectores de los cables de los dos terminales del portalámparas.

3. Gire el portalámparas 1/4 de vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo del reflector (Fig. 31).

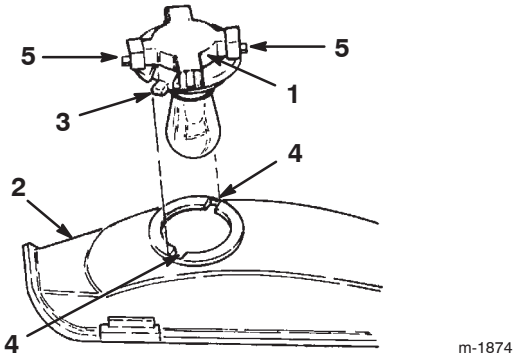


Figura 31

1. Portalámparas
2. Reflector
3. Pestañas
4. Ranuras
5. Terminales

4. Introduzca y gire la lámpara en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que haga tope (aprox. 1/4 de vuelta) y retírela del portalámparas (Fig. 32).

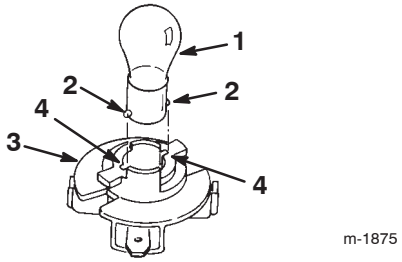


Figura 32

1. Lámpara
2. Clavijas metálicos
3. Portalámparas
4. Ranuras

Cómo instalar la lámpara

1. Alinee las clavijas metálicas de la lámpara con las ranuras del portalámparas.

2. Introduzca la base en el portalámparas (Fig. 32).

3. Empuje la lámpara, girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga tope.

4. Alinee las pestañas del portalámparas (Fig. 31) con las ranuras del reflector, inserte el portalámparas en el reflector y gírelo 1/4 de vuelta en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga tope.

5. Conecte los conectores de los cables a los terminales del portalámparas.

Mantenimiento de las cuchillas

Para garantizar una calidad de corte superior, mantenga afiladas las cuchillas. Para que el afilado y la sustitución sean más cómodos, puede desear adquirir cuchillas de repuesto.

Peligro

Una cuchilla desgastada o dañada puede romperse, y un trozo de la cuchilla podría ser arrojado a la zona donde está el operador u otra persona, provocando lesiones personales graves o la muerte.

- **Inspeccione periódicamente las cuchillas, para asegurarse de que no están desgastadas ni dañadas.**
- **Sustituya cualquier cuchilla desgastada o dañada.**

Inspección de las cuchillas

1. Retire el cortacésped; consulte Cómo retirar el cortacésped, página 32.
2. Inspeccione los filos de corte (Fig. 33). Si no están afilados o tienen mellas, retire las cuchillas y afílelas; consulte Cómo afilar las cuchillas, página 31.

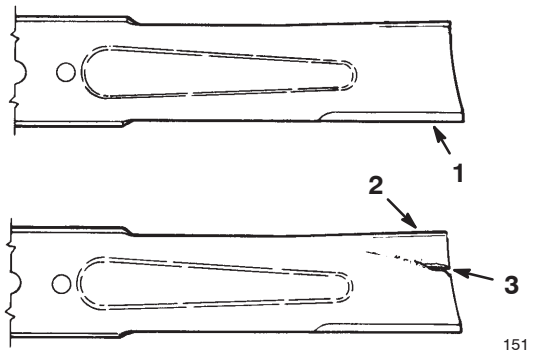


Figura 33

1. Filo de corte
2. Parte curva
3. Formación de ranura/desgaste

3. Inspeccione las cuchillas, especialmente la parte curva (Fig. 33). Si observa daños, desgaste o la formación de una ranura en esta zona (Fig. 33), instale inmediatamente una cuchilla nueva.

Cómo retirar las cuchillas

1. Retire el cortacésped; consulte Cómo retirar el cortacésped, página 32.
2. Vuelque el cortacésped con cuidado.
3. Retire el perno (llave de 5/8”), la arandela curva, el retén y la cuchilla (Fig. 34). Utilice un bloque de madera como cuña entre la cuchilla y el cortacésped para bloquear la cuchilla mientras se retira el perno.

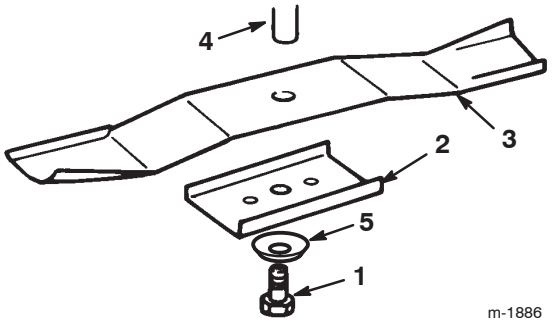


Figura 34

1. Perno
2. Dispositivo de sujeción
3. Cuchilla
4. Eje
5. Arandela curva

4. Compruebe todas las piezas; cambie cualquiera que esté dañada.

Cómo afilar las cuchillas

1. Utilice una lima para afilar el filo de corte en ambos extremos de cada cuchilla (Fig. 35). Mantenga el ángulo original. La cuchilla permanece equilibrada si se retira la misma cantidad de material de ambos filos de corte.

Figura 35

1. Afile con el ángulo original

2. Verifique el equilibrio de cada cuchilla colocándola sobre un equilibrador de cuchillas (Fig. 36). Si la cuchilla se mantiene horizontal, está equilibrada y puede utilizarse. Si la cuchilla no está equilibrada, afile algo de metal de la parte posterior de la cuchilla. Repita este paso hasta que la cuchilla esté equilibrada.

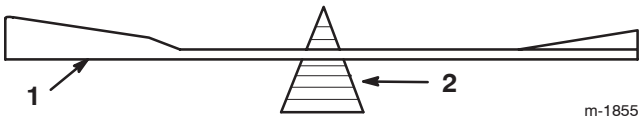


Figura 36

1. Cuchilla
2. Equilibrador

Cómo instalar las cuchillas

1. Instale cada cuchilla, retén, arandela curva (con la copa hacia la cuchilla) y perno de la cuchilla (Fig. 34).

Importante La parte curva de la cuchilla debe apuntar hacia el interior del cortacésped para asegurar un corte correcto.

2. Apriete el perno de la cuchilla a 61 a 81 Nm.

Cómo retirar el cortacésped

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca “D”.
5. Retire el muelle de elevación de altura de corte del perno de retención (Fig. 37). El muelle se encuentra entre el bastidor y la rueda trasera derecha.

   Nota: Utilice la herramienta para muelles suministrada con la máquina.

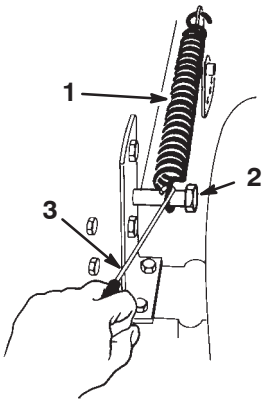


Figura 37

1. Muelle
2. Perno
3. Herramienta

Cuidado

Cuando usted retire el cortacésped, la palanca de altura de corte tensada con muelle podría soltarse repentinamente y herirle a usted o a otra persona.

Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la posición “D” y retire el muelle de elevación de altura de corte para aliviar la tensión en el muelle.

6. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca “A”.
7. Desenganche el muelle del brazo de la polea tensora del soporte en el cortacésped (Fig. 38).

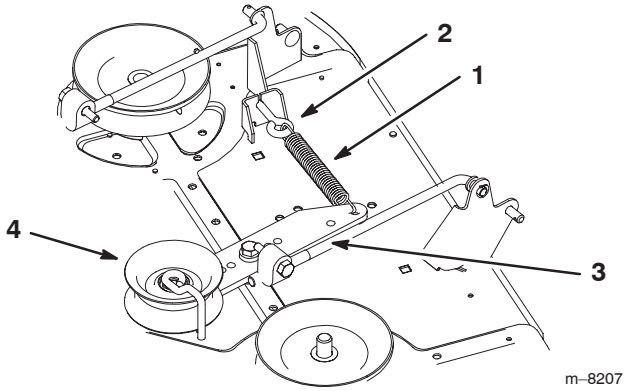


Figura 38

1. Muelle tensor
2. Perno de anilla
3. Brazo de la polea tensora
4. Polea tensora

8. Retire los pernos y las contratuercas y tire hacia abajo de los dos soportes de pivote del cortacésped para separarlos del eje delantero (Fig. 39).

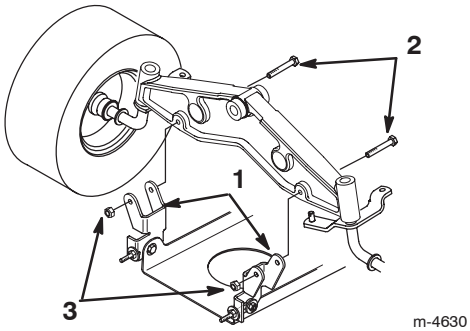


Figura 39

1. Soporte de pivote
2. Perno, 5/16 x 2-1/2-pulgadas
3. Contratuerca

9. Retire el pasador de horquilla y la arandela del extremo de la varilla larga (Fig. 40). Retire la varilla del soporte del cortacésped.

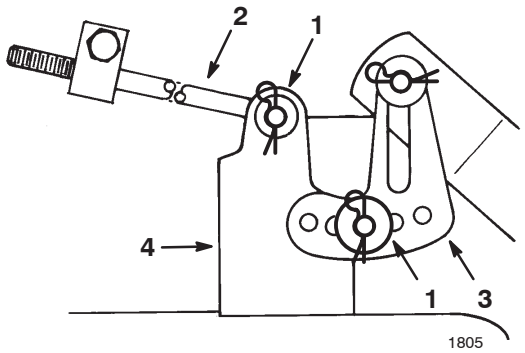


Figura 40

1. Pasador de horquilla y arandela
2. Varilla larga
3. Soporte de nivelación
4. Soporte del cortacésped

10. Retire el pasador y la arandela del soporte de nivelación del cortacésped (Fig. 40). Retire el soporte del perno de montaje. Coloque la arandela y el pasador para que no se pierdan.

11. Gire hacia arriba el soporte de nivelación, hacia el bastidor, y enganche la varilla larga en uno de los taladros para su almacenamiento. Fije la varilla larga con la arandela y el pasador.

12. Repita los pasos 9 a 11 en el otro lado del cortacésped.

13. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca “D”. Enganche el muelle de elevación en el perno de retención para su almacenamiento (Fig. 37).

14. Retire la correa del cortacésped de la polea del embrague eléctrico (Fig. 41).

15. Retire la correa del cortacésped de la polea inferior del motor (Fig. 41).

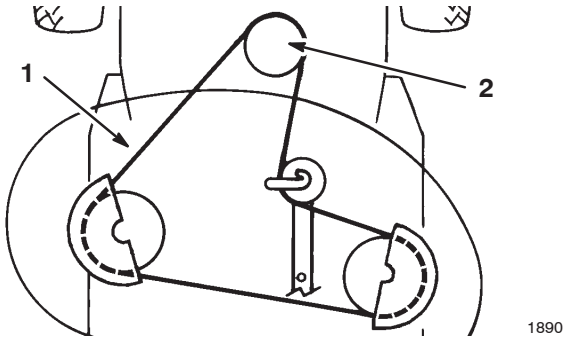


Figura 41

Vista Superior

1. Correa del cortacésped
2. Polea del embrague eléctrico

16. Gire las ruedas delanteras a la izquierda hasta que hagan tope. Retire el cortacésped deslizándolo hacia la derecha.

Cómo instalar el cortacésped

Peligro

Sin el deflector de hierba, la tapa de descarga o el recogedor completo adecuadamente montado, usted y otras personas están expuestos a contacto con las cuchillas y a residuos lanzados al aire. El contacto con la(s) cuchilla(s) del cortacésped en rotación y con los residuos lanzados al aire causará lesiones o la muerte.

- **No retire nunca el deflector de hierba del cortacésped porque el deflector de hierba dirige el material hacia abajo al césped. Si el deflector de hierba se deteriora alguna vez, sustitúyalo inmediatamente.**
- **No coloque nunca las manos o los pies debajo del cortacésped.**
- **No intente nunca despejar la zona de descarga o las cuchillas del cortacésped sin mover la toma de fuerza a Desengranada y girar la llave de contacto a Desconectado. También retire la llave, y desconecte el cable de la(s) bujía(s).**

1. Aparque la máquina sobre una superficie nivelada, desengrane el control de las cuchillas (PTO), ponga el freno de estacionamiento y gire la llave de contacto a Desconectado para parar el motor. Retire la llave.

2. Gire las ruedas delanteras a la izquierda hasta que hagan tope. Deslice el cortacésped debajo del chasis desde el lado derecho.

3. Instale la correa del cortacésped en la polea inferior del motor (Fig. 41).

4. Instale los soportes de montaje del cortacésped al eje delantero con los pernos y las contratuercas (Fig. 42).

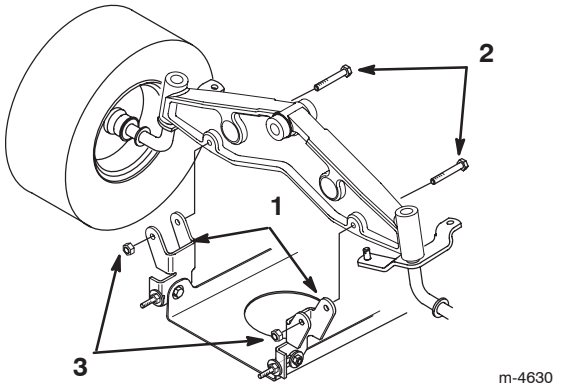


Figura 42

1. Soporte de pivote
2. Perno, 5/16 x 2-1/2 pulgadas
3. Contratuerca

5. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca D.

6. Retire el muelle de elevación que se encuentra entre el soporte de elevación del lado derecho del cortacésped y el perno de retención (Fig. 43).

Nota: Utilice la herramienta para muelles suministrada con la máquina.

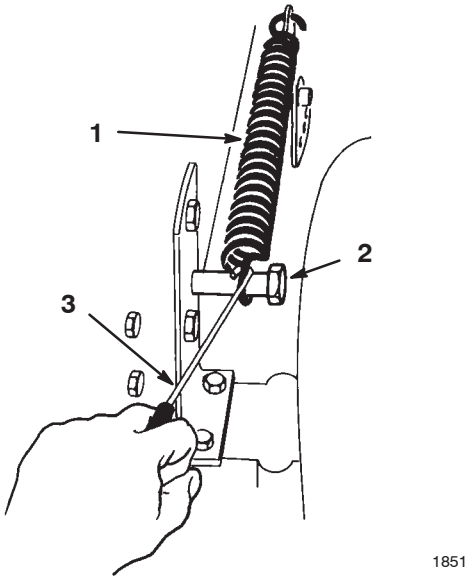


Figura 43

1. Muelle
2. Perno
3. Herramienta

7. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca A.

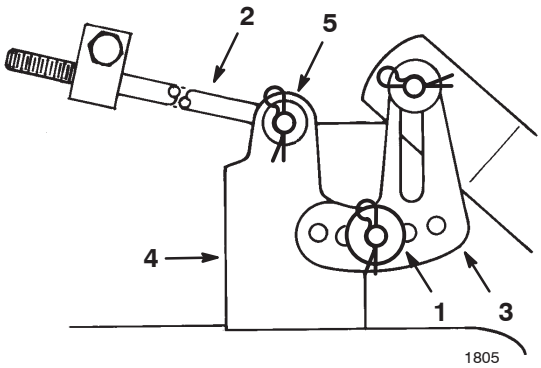


Figura 44

1. Pasador y arandela gruesa
2. Varilla larga
3. Soporte de nivelación
4. Soporte del cortacésped
5. Pasador de horquilla y arandela fina

8. Deslice el extremo de la varilla larga a través del agujero del soporte del cortacésped (Fig. 44).

9. Instale la arandela fina y el pasador para fijar la varilla en su sitio (Fig. 44).

10. Monte el soporte de nivelación con ranuras del cortacésped sobre el pasador del montaje del cortacésped (Fig. 44).

11. Instale la arandela gruesa y el pasador para fijar el cortacésped (Fig. 44).

12. Repita los pasos 8 a 11 en el otro lado del cortacésped.

13. Enganche el muelle tensor del brazo de la polea tensora en el perno de anilla del cortacésped (Fig. 45).

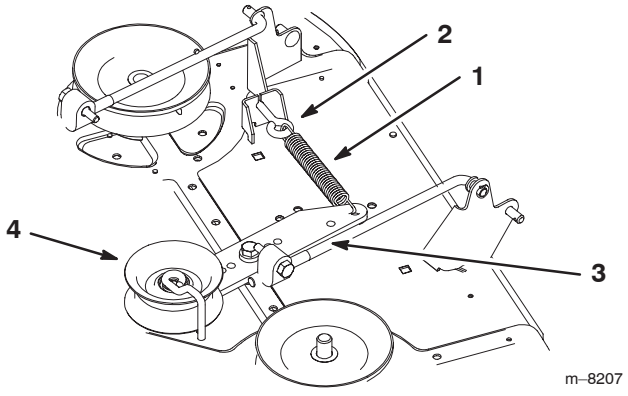


Figura 45

1. Muelle tensor
2. Perno de anilla
3. Brazo de la polea tensora
4. Polea tensora

14. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca D para facilitar la colocación del muelle de elevación de la altura de corte.

15. Retire el muelle de elevación que se encuentra entre el soporte de elevación del lado derecho del cortacésped y el perno de retención (Fig. 46).

Nota: Utilice la herramienta para muelles suministrada con la máquina.

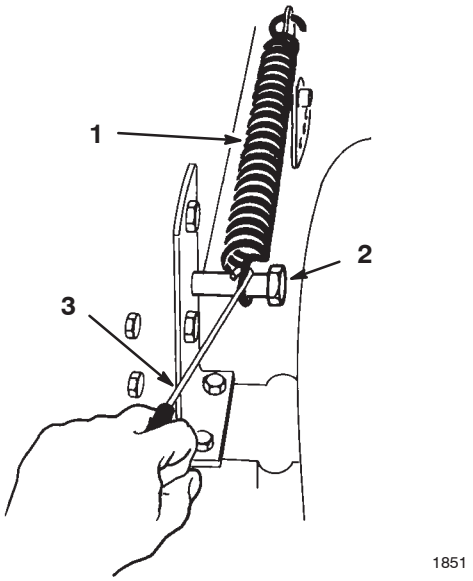


Figura 46

1. Muelle
2. Perno
3. Herramienta

16. Compruebe la nivelación del cortacésped; consulte Nivelación lateral del cortacésped, página 36, e Inclinación longitudinal de las cuchillas, página 36.

Cómo cambiar la correa de transmisión de las cuchillas

Cómo retirar la correa de transmisión de las cuchillas

1. Retire el cortacésped; consulte Cómo retirar el cortacésped, página 32.

2. Retire los tornillos de montaje de las cubiertas de la polea, y las cubiertas de la polea en sí, de ambas poleas (Fig. 47).

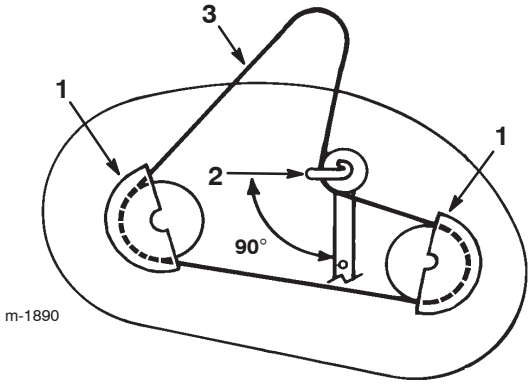


Figura 47

Vista Superior

1. Cubierta de la polea
2. Posición de la guía de la correa de la polea tensora
3. Correa del cortacésped

3. Afloje, pero no retire, el perno y la tuerca que fijan la polea tensora y la guía de la correa (Fig. 47).

4. Retire la correa de transmisión de las cuchillas de las poleas.

Cómo instalar la correa de transmisión de las cuchillas

1. Instale la nueva correa de transmisión de las cuchillas alrededor de las poleas de las cuchillas y por debajo de la guía de la correa sobre la polea tensora.

2. Coloque la guía de la correa de la polea tensora de manera que apunte hacia la izquierda, perpendicular (90°) al brazo tensor (Fig. 47).

3. Apriete el perno de montaje y la contratuerca que fijan la polea tensora y la guía de la correa.

4. Instale las cubiertas de la polea derecha e izquierda con los pernos de montaje (Fig. 47).

5. Instale el cortacésped; consulte Cómo instalar el cortacésped, página 33.

Nivelación lateral del cortacésped

Las cuchillas del cortacésped deben estar niveladas lateralmente. Verifique la nivelación lateral cada vez que instale el cortacésped, o cuando observe un corte desigual del césped. Antes de nivelar el cortacésped, infle los neumáticos con la presión recomendada; consulte Comprobación de la presión de los neumáticos, página 28.

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca “C”.
5. Gire cuidadosamente las cuchillas colocándolas perpendicularmente al sentido de avance de la máquina (Fig. 48).

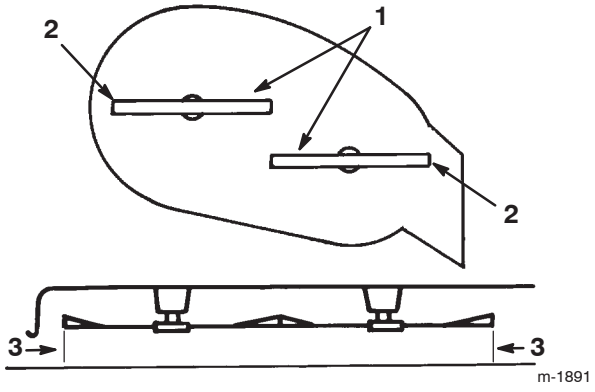


Figura 48

1. Cuchillas en posición perpendicular a la máquina
2. Bordes de corte exteriores
3. Mida aquí

6. Mida entre los bordes de corte exteriores y la superficie plana (Fig. 48). Si hay una diferencia de más de 5 mm entre ambas dimensiones, ajústelas; consulte los pasos 7 a 10.
7. Retire el pasador de horquilla y la arandela del soporte de nivelación (Fig. 49).

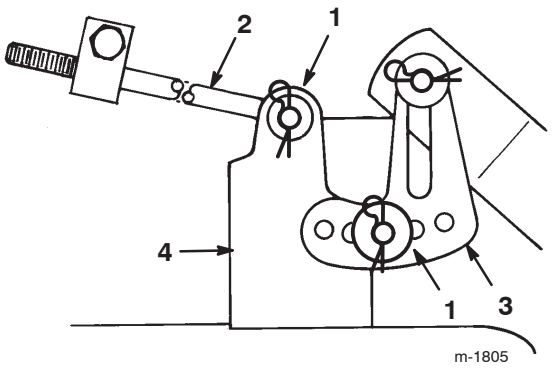


Figura 49

1. Pasador de horquilla y arandela
2. Varilla larga
3. Soporte de nivelación
4. Soporte del cortacésped

8. Coloque el soporte de nivelación en un taladro diferente y coloque la arandela y el pasador (Fig. 49).

   Nota: Si se coloca el soporte de nivelación en los taladros delanteros se baja la altura de las cuchillas; si se coloca en los taladros posteriores, se eleva la altura.
9. Repita los pasos 7 a 8 en el otro lado del cortacésped.
10. Compruebe la inclinación longitudinal (delante/detrás) de las cuchillas; consulte Ajuste de la inclinación longitudinal de las cuchillas, página 36.

Ajuste de la inclinación longitudinal de las cuchillas

Verifique la inclinación longitudinal de las cuchillas cada vez que instale el cortacésped. Antes de comprobar la inclinación, infle los neumáticos con la presión recomendada; consulte Comprobación de la presión de los neumáticos, página 28. Si la parte delantera del cortacésped no está entre 3 a 10 mm más baja que la parte trasera, ajuste la inclinación de las cuchillas siguiendo estas instrucciones:

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Compruebe y ajuste la nivelación lateral de las cuchillas si no lo ha hecho ya; consulte Nivelación lateral del cortacésped, página 36.
5. Mueva la palanca de ajuste de la altura de corte a la muesca “C”.

6. Mida la longitud de la varilla que se extiende por delante del bloque de ajuste en cada lado del chasis (Fig. 50). Si la longitud de la varilla no es de 16 mm, retire el pasador y la arandela del extremo de la varilla (Fig. 50), y gire la varilla hasta obtener la dimensión de 16 mm.

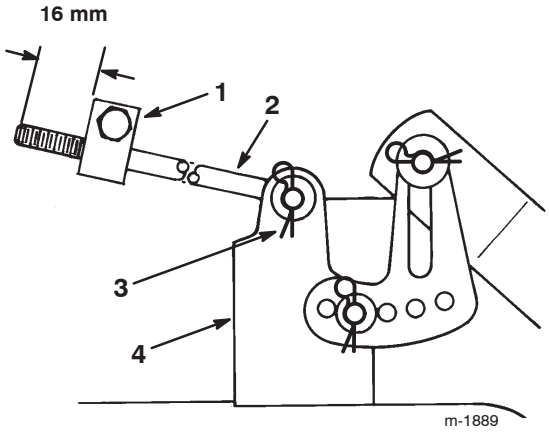


Figura 50

1. Bloque de ajuste
2. Varilla larga
3. Pasador de horquilla y arandela
4. Soporte del cortacésped

7. Instale el extremo de la varilla en el taladro del soporte del cortacésped y fíjela con la arandela y el pasador.

8. Repita los pasos 6 a 7 en el otro lado del cortacésped.

9. Verifique la inclinación longitudinal midiendo entre la base del cortacésped (centro de los bordes delantero y trasero) y la superficie plana (Fig. 51). Si la parte delantera no está entre 3 a 10 mm más baja que la parte trasera, se requiere un ajuste.

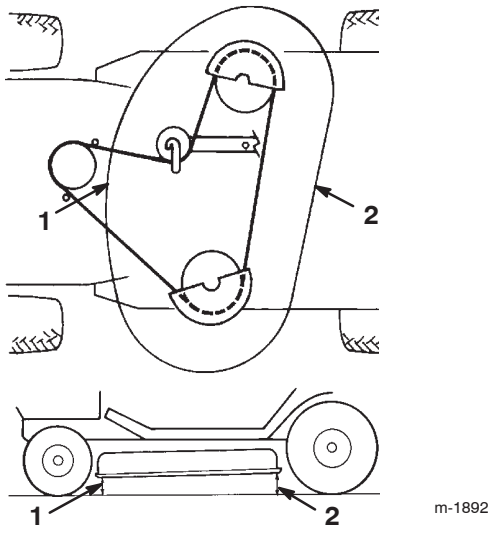


Figura 51

1. Mida en el centro del borde delantero
2. Mida en el centro del borde trasero

10. Afloje un poco los pernos de montaje del soporte de pivote delantero (Fig. 52).

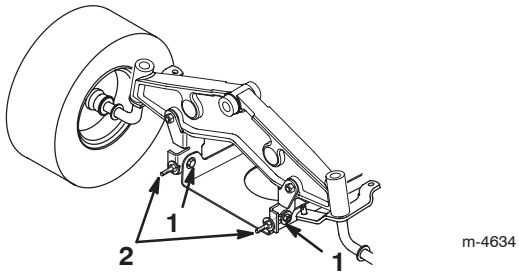


Figura 52

1. Perno del soporte de pivote
2. Contratuerca del perno de anilla

11. Gire las contratuercas sobre los pernos de anilla para cambiar el ajuste (Fig. 52).

Nota: Para elevar la parte delantera del cortacésped, apriete las contratuercas del perno de anilla; para bajar la parte delantera del cortacésped, afloje las contratuercas del perno de anilla.

12. Después de ajustar en la misma medida las contratuercas de ambos pernos, verifique de nuevo la inclinación longitudinal. Siga ajustando los pernos hasta que la punta de la cuchilla más avanzada esté entre 0 y 9 mm más baja que la punta de la cuchilla más atrasada (Fig. 52).

13. Cuando la inclinación longitudinal sea correcta, apriete los pernos de montaje del soporte de pivote (Fig. 52).

14. Cuando la inclinación longitudinal sea correcta, compruebe la nivelación lateral del cortacésped; consulte Nivelación lateral del cortacésped, página 36.

Cómo lavar los bajos del cortacésped

Después de cada uso, lave los bajos del cortacésped para evitar la acumulación de hierba y así mejorar el picado de la hierba y la dispersión de los recortes.

1. Aparque el tractor en una superficie nivelada.
2. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
3. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
4. Conecte el acoplamiento (no suministrado) al conector de lavado del cortacésped, y abra el grifo al máximo (Fig. 53).

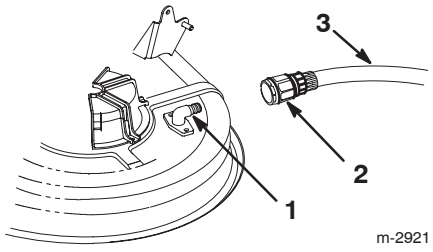


Figura 53

1. Conector de lavado
2. Acoplamiento (no suministrado)
3. Manguera

Nota: Aplique vaselina a la junta tórica del conector de lavado para facilitar la conexión del acoplamiento y proteger la junta.

5. Baje el cortacésped a la altura de corte más baja.
6. Siéntese en el asiento y arranque el motor.
7. Engrane la cuchilla (PTO) y deje el cortacésped funcionando de uno a tres minutos.
8. Desengrane la cuchilla (PTO).
9. Pare el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento.
10. Retire la llave de contacto.
11. Cierre el grifo de agua, retire el acoplamiento del conector de lavado y de la manguera.
12. Haga funcionar el cortacésped de nuevo durante uno a tres minutos para eliminar el exceso de agua.

Advertencia

Un conector de lavado roto o no instalado podría exponerle a usted y a otras personas a objetos lanzados o a contacto con las cuchillas. El contacto con residuos lanzados o el contacto con las cuchillas puede causar lesiones o la muerte.

- **Sustituya el conector de lavado si está roto o si no está instalado inmediatamente, antes de volver a utilizar el cortacésped.**
- **Tape cualquier agujero del cortacésped con pernos y contratuercas.**
- **No coloque nunca las manos o los pies debajo del cortacésped o a través de aberturas en el cortacésped.**

Limpieza y almacenamiento

1. Desengrane la toma de fuerza y ponga el freno de estacionamiento.
2. Pare el motor, retire la llave y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Retire los recortes de hierba, la suciedad y la mugre de las piezas externas de todo el tractor, especialmente el motor. Limpie la suciedad y la broza de la parte exterior del alojamiento de las aletas de la culata de cilindros del motor y del soplador.

Importante El tractor puede lavarse con un detergente suave y agua. **No utilice un lavador a presión para lavar el tractor.** El lavado a presión puede dañar el sistema eléctrico o eliminar grasa necesaria en los puntos de fricción. No utilice demasiada agua, especialmente cerca del tablero de control, las luces, el motor y la batería.

4. Compruebe el freno de estacionamiento; consulte Comprobación del freno de estacionamiento, en la página 25.
5. Revise el limpiador de aire; consulte Mantenimiento del limpiador de aire, página 26.
6. Engrase el chasis; consulte Engrase y lubricación del tractor, en la página 26.
7. Cambie el aceite del cárter y el filtro; consulte Comprobación del aceite del motor, página 21.
8. Compruebe la presión de los neumáticos; consulte Comprobación de la presión de los neumáticos, en la página 28.
9. Cuando vaya a almacenar el tractor durante más de 30 días, prepárelo de la siguiente forma:

   A. Agregue un estabilizador/acondicionador a base de petróleo al combustible del depósito, siguiendo las instrucciones del fabricante del estabilizador. **No use un estabilizador a base de alcohol (etanol o metanol).**

   Nota: Un estabilizador/acondicionador de combustible es más eficaz cuando se mezcla con gasolina fresca y se utiliza en todo momento.

   B. Haga funcionar el motor durante 5 minutos para distribuir el combustible con acondicionador por todo el sistema de combustible.

   C. Pare el motor, deje que se enfríe, y drene el depósito de combustible; consulte Drenaje del depósito de combustible, página 28.

   D. Arranque el motor y hágalo funcionar hasta que se pare.

   E. Estrangule o cebe el motor.

   F. Ponga en marcha y haga funcionar el motor hasta que no vuelva a arrancar.

   G. Recicle el aceite usado según la normativa local.

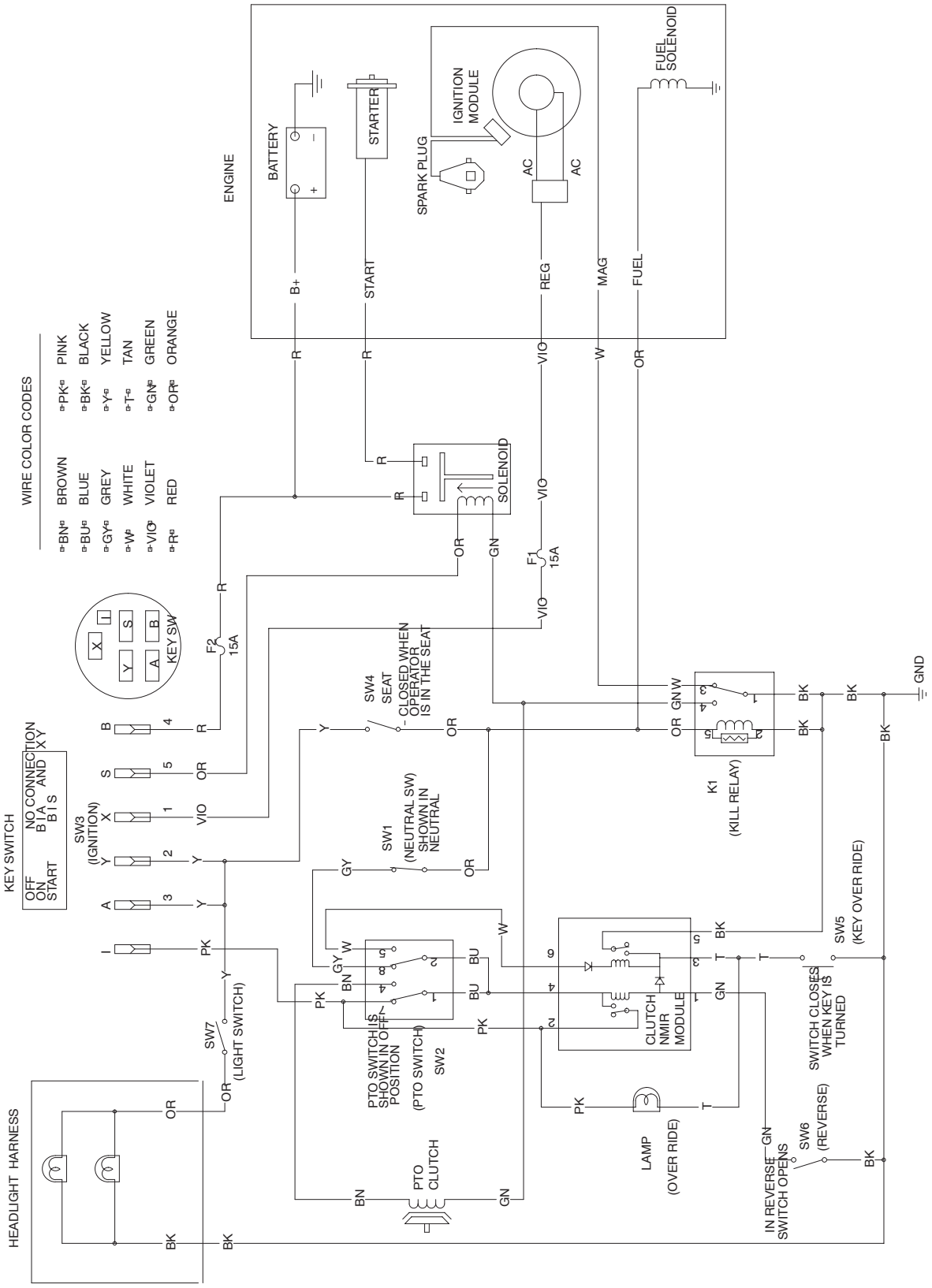
Importante No guarde la gasolina con estabilizador/acondicionador durante más de 90 días.

10. Retire e inspeccione la bujía; consulte Mantenimiento de la bujía, página 27. Con la bujía retirada del motor, vierta dos cucharadas soperas de aceite de motor en el orificio de la bujía. Utilice el motor de arranque eléctrico para hacer girar el motor y distribuir el aceite dentro del cilindro. Instale la bujía pero no conecte el cable a la bujía.
11. Desconecte el cable negativo de la batería. Limpie la batería y los terminales. Compruebe el nivel de electrolito y cargue la batería completamente; consulte Mantenimiento de la batería, página 23. Deje el cable negativo desconectado de la batería durante el almacenamiento.

Importante La batería debe estar completamente cargada para evitar que se congele y sufra daños a temperaturas por debajo de 0°C. Una batería completamente cargada puede almacenarse durante el invierno sin tener que recargarla.

12. Revise y apriete todos los pernos, tuercas y tornillos. Repare o sustituya cualquier pieza desgastada o dañada.
13. Pinte cualquier superficie rayada o de metal desnudo con pintura, que puede adquirir en un Servicio Técnico Autorizado.
14. Almacene el tractor en un garaje o almacén limpio y seco. Retire la llave de contacto y la llave KeyChoice del tractor y guárdelas en un lugar que le sea fácil recordar. Cubra el tractor para protegerlo y mantenerlo limpio.

Diagrama de cableado



Solución de problemas

Problema	Posibles causas	Acción correctora
El motor de arranque no se engrana.	1. El control de la cuchilla (PTO) está engranado.	1. Desengrane el control de la cuchilla (PTO).
	2. El freno de estacionamiento no está puesto.	2. Ponga el freno de estacionamiento.
	3. La batería está descargada.	3. Cargue la batería.
	4. Las conexiones eléctricas están corroídas o sueltas.	4. Verifique que hay buen contacto en las conexiones eléctricas.
	5. Un fusible esta fundido.	5. Cambie el fusible.
	6. Un relé o interruptor está dañado.	6. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.
El motor no arranca, arranca con dificultad, o no sigue funcionando.	1. El operador no está sentado.	1. Siéntese en el asiento.
	2. El depósito de combustible está vacío.	2. Llene el depósito de combustible con gasolina.
	3. El limpiador de aire está sucio.	3. Limpie o cambie el filtro del limpiador de aire.
	4. El cable de la bujía está suelto o desconectado.	4. Conecte el cable a la bujía.
	5. La bujía está picada, sucia o la distancia entre los electrodos es incorrecta.	5. Instale una bujía nueva, con los electrodos a la distancia correcta.
	6. El estárter no se cierra.	6. Ajuste el cable del acelerador.
	7. El filtro de combustible está sucio.	7. Cambie el filtro de combustible.
	8. La velocidad de ralentí es demasiado baja o la mezcla es incorrecta.	8. Ajuste la velocidad de ralentí del carburador y la mezcla de ralentí.
	9. Hay suciedad, agua o combustible viejo en el sistema de combustible.	9. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.

Problema	Posibles causas	Acción correctora
El motor pierde potencia.	1. La carga del motor es excesiva. 2. El limpiador de aire está sucio. 3. El nivel de aceite en el cárter está bajo. 4. Las aletas de refrigeración y los conductos de aire situados debajo del alojamiento del soplador del motor están obstruidos. 5. La bujía está picada, sucia o la distancia entre los electrodos es incorrecta. 6. El orificio de ventilación del tapón del depósito de combustible está bloqueado. 7. El filtro de combustible está sucio. 8. Hay suciedad, agua o combustible viejo en el sistema de combustible.	1. Reduzca la velocidad sobre el terreno. 2. Limpie el filtro del limpiador de aire. 3. Añada aceite al cárter. 4. Elimine la obstrucción de las aletas de refrigeración y de los conductos de aire. 5. Instale una bujía nueva, con los electrodos a la distancia correcta. 6. Limpie o sustituya el tapón del depósito de combustible. 7. Cambie el filtro de combustible. 8. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.
El motor se sobrecalienta.	1. La carga del motor es excesiva. 2. El nivel de aceite en el cárter está bajo. 3. Las aletas de refrigeración y los conductos de aire situados debajo del alojamiento del soplador del motor están obstruidos.	1. Reduzca la velocidad sobre el terreno. 2. Añada aceite al cárter. 3. Elimine la obstrucción de las aletas de refrigeración y de los conductos de aire.
Hay una vibración anormal.	1. Las cuchillas están dobladas o desequilibradas. 2. El perno de montaje de la cuchilla está suelto. 3. Los pernos de montaje del motor están sueltos. 4. La polea del motor, la polea tensora o la polea de las cuchillas está suelta. 5. La polea del motor está dañada.	1. Instale cuchillas nuevas. 2. Apriete el perno de montaje de la cuchilla. 3. Apriete los pernos de montaje del motor. 4. Apriete la polea correspondiente. 5. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.

Problema	Posibles causas	Acción correctora
Las cuchillas no giran.	1. La correa de transmisión de las cuchillas está desgastada, suelta o rota. 2. La correa de transmisión de las cuchillas se ha salido de la polea.	1. Instale una nueva correa de transmisión de las cuchillas. 2. Instale la correa de transmisión de las cuchillas y verifique la posición correcta de la polea tensora y de las guías de la correa.
No es posible conducir el tractor.	1. El control de tracción está en la posición Empujar. 2. La correa de tracción está desgastada, floja o rota. 3. La correa de tracción se ha salido de la polea.	1. Mueva el control de tracción a la posición Funcionamiento. 2. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado. 3. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.
El cortacésped no corta de forma homogénea.	1. La presión de los neumáticos es incorrecta. 2. El cortacésped no está nivelado. 3. Los bajos del cortacésped están sucios.	1. Infle los neumáticos a la presión recomendada. 2. Nivele el cortacésped lateral y longitudinalmente. 3. Limpie los bajos del cortacésped.

TORO®